

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8645-е заседание Четверг, 24 октября 2019 года, 15 ч 00 мин Нью-Йорк

(Южно-Африканская Республи-Председатель: г-н Матжила..... ка) Члены: Бельгия..... г-н Пекстен де Бёйтсверве г-н Чжан Цзюнь г-н Морико г-жа Моррисон Гонсалес г-н Эсоно Мбенгоно Экваториальная Гвинея..... г-н де Ривьер г-н Хойсген Индонезия г-н Шихаб Кувейт.... г-н аль-Мунайех Перу г-н Дуклос г-н Левицкий Российская Федерация г-н Небензя Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии..... г-н Аллен Соединенные Штаты Америки..... г-н Баркин

Повестка дня

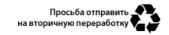
Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и 2449 (2018) (S/2019/820)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и 2449 (2018) (\$/2019/820)

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Сирийской Арабской Республики и Турции.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жу Урсулу Мюллер, помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону г-на Мохамеда Халеда Хиари и Директора Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в составе Департамента миротворческих операций г-жу Агнес Маркайю.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/820, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016), 2393 (2017), 2401 (2018) и 2449 (2018).

Я предоставляю слово г-же Мюллер.

Г-жа Мюллер (говорит по-английски): В гуманитарной ситуации в Сирии произошли некоторые существенные изменения с тех пор, как я выступала с брифингом в Совете в сентябре (см. S/PV.8622). В своем сегодняшнем выступлении я сосредоточусь на трех оперативных аспектах: во-первых, на вызывающей глубокую тревогу и стремительно развивающейся ситуации в северо-восточной части Сирии; во-вторых, на продолжающемся кризисе в северо-

западной части Сирии; и, в-третьих, на последних данных по Эр-Рукбану. Я также представлю прогноз на ближайшие недели.

Генеральный секретарь выразил серьезную озабоченность по поводу эскалации конфликта на северо-востоке страны и подчеркнул, что при проведении любых военных операций должны в полной мере соблюдаться нормы международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций и нормы международного гуманитарного права. Необходимо обеспечить защиту гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры. Должен быть обеспечен безопасный, оперативный и беспрепятственный доступ гуманитарной помощи, с тем чтобы Организация Объединенных Наций и другие гуманитарные организации могли выполнять свою исключительно важную работу.

С начала этого месяца, когда вооруженные силы Турции и негосударственные вооруженные оппозиционные группы союзников приступили к осуществлению военных операций на северо-востоке Сирии, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека получает вызывающие тревогу сообщения о жертвах среди гражданского населения и ущербе, нанесенном важнейшим объектам гражданской инфраструктуры. Эти военные операции серьезно сказываются на гуманитарной ситуации. Правительство Турции заверило Организацию Объединенных Наций в том, что предпринимаются все усилия для обеспечения защиты мирных жителей и инфраструктуры, на которую они полагаются.

Боевые действия привели к массовому перемещению населения. За последние две недели почти 180 000 человек, в том числе почти 80 000 тысяч детей, бежали на юг из районов, расположенных вдоль границы между Турцией и Сирией. Люди должны иметь возможность искать безопасное убежище и свободно передвигаться. Большинству из них предоставили кров друзья или члены семьи, другие же находятся в лагерях для перемещенных лиц или коллективных приютах. Учитывая, что в последние дни в ряде районов прекратились боевые действия, некоторые из этих перемещенных лиц начали возвращаться. С момента начала военных действий в северо-восточной части страны более 10 000 человек бежали в Ирак. Организация Объединенных Наций по-прежнему

глубоко обеспокоена вероятным продолжением боевых действий вдоль турецко-сирийской границы и их воздействием на гражданских лиц, в том числе дальнейшим перемещением населения.

Недавняя новая волна вооруженных столкновений на северо-востоке Сирии приводит к усугублению и без того тяжелой гуманитарной ситуации. Еще до этих последних событий из 3 миллионов человек на северо-востоке страны в той или иной форме гуманитарной помощи нуждались 1,8 миллиона человек. Примерно 710 000 человек были вынуждены покинуть свои дома. До начала эскалации Организация Объединенных Наций и ее партнеры ежемесячно предоставляли необходимую помощь в таких областях, как продовольственное обеспечение, жилье, водоснабжение, санитария, гигиена и здравоохранение, в среднем для 1,25 миллиона человек.

Гуманитарные организации продолжают делать свое дело, несмотря на серьезные трудности, с которыми они сталкиваются на местах, включая боевые действия и непредсказуемую обстановку в плане безопасности. Многие организации проводят трансграничные операции из Ирака. Им приходится производить эвакуацию или передислокацию международных сотрудников. Ряд организаций были вынуждены временно ограничить или приостановить свою деятельность ввиду ухудшения ситуации в плане безопасности и опасений относительно безопасного доступа, поскольку контроль над районами, где они работают, перешел к другим силам. Тем не менее организации, которые проводят трансграничные операции из Ирака, продолжают оказывать гуманитарную помощь, в том числе предоставлять травматологическую помощь, содействовать предоставлению медицинских услуг и обеспечивать водоснабжение. Хотя национальный персонал продолжает прилагать неустанные усилия для оказания помощи тем, кто в ней нуждается, ему приходится работать на пределе своих возможностей.

В целях удовлетворения неотложных потребностей с 9 октября Организация Объединенных Наций обеспечила продовольствием более 286 000 человек на всей территории мухафаз Эль-Хасака и ЭрРакка, а также передала 10 тонн медикаментов национальной больнице в Эль-Камышлы. Наиболее уязвимым группам населения предоставляется все необходимое для подготовки к зиме.

Продолжаются усилия по обеспечению безопасной питьевой водой и усилия в области водоснабжения, санитарии и гигиены, а при поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций проводится кампания по вакцинации от полиомиелита. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев совместно с Международной организацией по миграции оказывают прибывающим в Ирак людям поддержку, обеспечивая их жильем, предметами первой необходимости и услугами по защите. Также предпринимаются усилия по обеспечению запасов, с тем чтобы по мере необходимости можно было расширять охват помощи. Всемирная продовольственная программа следит за тем, чтобы имеющегося продовольствия было достаточно для пропитания 500 000 человек в течение одного месяца. В Эль-Камышлы Всемирная организация здравоохранения заранее поставила 314 000 медицинских наборов, в том числе материалы для оказания травматологической помощи, которые будут предоставлены медицинским учреждениям в этом районе.

В результате взаимодействия Организации Объединенных Наций с правительством Турции техническая группа в составе представителей Сирийского общества Красного Полумесяца и местных специалистов в области водо- и электроснабжения сумела получить доступ к водопроводной станции Аллук, которая обеспечивает водой свыше 400 000 человек в Эль-Хасаке, и временно восстановить подачу воды после того, как эта станция в результате военных действий была выведена из строя. Они также восстановили электроснабжение в Рас-эль-Айне. Речь идет о значительных достижениях, однако это не заменит собой необходимость обеспечить стабильную работу служб, что будет возможно лишь в том случае, если стороны будут принимать все возможные меры предосторожности, чтобы не допускать причинения ущерба гражданскому населению, и в конечном итоге прекратят боевые действия. Для обеспечения функционирования всех этих систем в ближайшие дни и недели будет необходимо гарантировать постоянный доступ ко всем соответствующим сооружениям. От них зависят сотни тысяч мирных жителей.

С учетом развития ситуации одной из главных трудностей, с которыми сталкиваются гуманитарные работники, является необходимость расширения масштабов операций, проводимых внутри са-

19-33338 3/35

мой Сирии. Для достижения этой цели все стороны должны содействовать обеспечению безопасного, оперативного и беспрепятственного гуманитарного доступа для доставки гуманитарных грузов наземным и воздушным транспортом, а также укреплять свои возможности по оказанию гуманитарной помощи на северо-востоке страны. В этой связи руководство Организации Объединенных Наций на местах сотрудничает со всеми соответствующими сторонами. Гуманитарный фонд для Сирии при поддержке 16 доноров планирует выделить 15 млн долл. США для нужд северо-восточной части страны. Крайне важно пополнять этот Фонд.

Раз мы говорим о ситуации на северо-востоке Сирии, я хотела бы упомянуть лагерь Эль-Хауль. Мы регулярно предоставляем свежую информацию о ситуации в этом лагере, на территории которого находятся приблизительно 68 600 человек, 94 процентов из которых составляют женщины и дети, причем 55 процентов детей — младше 12 лет. Здесь сложилась отчаянная ситуация. Как отметил Генеральный секретарь, государства-члены несут главную ответственность за своих граждан, и необходимо избегать любых стратегий и мер, которые могут привести к безгражданству.

Гуманитарные организации следят за тем, как развитие событий на всей северо-восточной части страны может повлиять на гражданское население, находящееся в лагере. Несмотря на ограниченность присутствия, гуманитарные организации продолжают оказывать крайне важные гуманитарные услуги. Однако для обеспечения в предстоящие недели и месяцы надлежащей защиты и гуманитарной помощи необходима дополнительная поддержка.

Теперь я хотела бы перейти к ситуации на северо-западе страны. Примерно 3 миллиона человек живут в крайне тяжелых условиях в зоне деэскалации Идлиб в северо-западной части Сирии. Мы должны проследить за тем, чтобы ситуация в этом районе также получала должное внимание и рассматривалась в приоритетном порядке. Примерно 2,1 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи, а 1,6 миллиона человек являются перемещенными лицами, многие из которых были вынуждены в поисках безопасности переехать несколько раз.

Интенсивность боевых действий в северо-западной части страны после объявления о прекращении огня 30 августа снизилась, однако все еще сохраняются тревожные признаки того, что ситуация там небезопасна. Кроме того, в последнее время поступают сообщения об эскалации военных действий. Согласно сообщениям, в период с 18 по 20 октября было зарегистрировано наибольшее число нападений с начала осуществления соглашения о прекращении огня, причем в основном они имели место в южных окрестностях Идлиба. Мы по-прежнему крайне обеспокоены последствиями, которые дальнейшая эскалация боевых действий может иметь для гражданских лиц, включая дальнейшие массовые перемещения тех, кто был вынужден спасаться бегством, а также для принимающих их общин.

В период с мая по сентябрь уже насчитывалось более 400 000 перемещенных лиц, которые в настоящее время нашли убежище в лагерях и стихийных поселениях в мухафазах Идлиб и Алеппо. Большинство из них осели в густонаселенных районах на севере страны, ближе к границе с Турцией. Некоторые люди по-прежнему остаются без крыши над головой и не имеют достойного жилья, и многим из них с наступлением более низких температур придется бороться за выживание. В сентябре начался новый учебный год, но многие дети школьного возраста лишены возможности получить образование из-за переполненности учебных заведений в принимающих общинах, нанесенного школам большого ущерба, использования школ для размещения перемещенных лиц и отсутствия учебных принадлежностей и материалов.

В целях удовлетворения растущих потребностей в Идлибе гуманитарные организации увеличили масштаб трансграничных операций, проводимых с территории Турции. За последние месяцы в рамках трансграничных операций в Баб-эль-Хаве и Баб-ас-Саляме Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики было направлено наибольшее количество грузовиков с момента создания Механизма в 2014 году. В 2019 году количество продовольственной помощи почти удвоилось: в январе в рамках этой трансграничной операции удалось оказать помощь 560 000 мирных жителей, а в сентябре — уже 1,1 миллиона человек. Еще десятки тысяч людей получают иного рода услуги и поддержку, в частности зимнюю одежду, предметы домашнего оби-

4/35

хода, чистую воду, жилье, услуги по обеспечению питанием и по защите в чрезвычайных ситуациях.

В начале этого месяца в целях оценки эффективности операции по оказанию чрезвычайной помощи заместитель Генерального секретаря и Координатор чрезвычайной помощи посетил пограничный район между Турцией и Сирией. Он отметил, что гуманитарные последствия отказа от продления срока действия решения Совета Безопасности санкционировать трансграничные операции Организации Объединенных Наций и ее партнеров будут колоссальными. Если трансграничные поставки Организации Объединенных Наций будут внезапно остановлены, то это приведет к усилению страданий гражданского населения, что может стать причиной перемещения еще большего числа людей, в том числе в соседние страны. Организация Объединенных Наций не располагает альтернативными способами доставки гуманитарной помощи, которые могли бы позволить ей обеспечить своевременность и масштабы оказания помощи, и поэтому продление срока действия резолюции 2165 (2014) еще на один год остается принципиально важным.

Сейчас я хотела бы перейти к ситуации в Эр-Рукбане. Положение людей в этом лагере, расположенном на сирийско-иорданской границе, все еще является отчаянным. После операции, которая позволила доставить помощь 15 000 человек в начале сентября, вторая совместная операция Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца в конце сентября позволила оказать дополнительную помощь и поддержку 329 лицам, которые добровольно приняли решение отправиться в центры коллективного размещения в Хомсе. Мы также планируем вскоре провести еще одну операцию, направленную на предоставление транспорта тем, кто хочет уехать, но для этого нам нужно дождаться предоставления всеми сторонами гарантий безопасности.

Тем временем Организация Объединенных Наций и Сирийское общество Красного Полумесяца по-прежнему прилагают все усилия для оказания помощи тем жителям лагеря, которые в ней больше всего нуждаются. Одна женщина и ее семилетний ребенок, которому требовалась экстренная хирургическая операция, были 22 октября эвакуированы в Хомс, чтобы им могла быть оказана медицинская помощь. По мере приближения холодных месяцев

многие жители Эр-Рукбана продолжают просить о поддержке для того, чтобы покинуть лагерь. За период с конца марта Эр-Рукбан покинули около 18 300 человек, но тысячи людей остаются в этом районе и нуждаются в поддержке до тех пор, пока не будут найдены альтернативные варианты.

В этих сложных для работы условиях Организация Объединенных Наций и ее партнеры продолжают оказывать помощь миллионам людей на всей территории Сирии. В течение первой половины текущего года Организация Объединенных Наций и другие гуманитарные организации ежемесячно оказывали помощь в среднем около 6,3 миллиона нуждающихся. За последние два месяца гуманитарные учреждения оказали помощь, в том числе продовольственную, более чем 4 миллионам нуждающихся. За тот же период было проведено 1,3 миллиона лечебно-профилактических процедур для населения на всей территории страны.

Несмотря на эти усилия, в связи с ростом в последние месяцы объема потребностей запасы иссякают, а вновь возникшие проблемы остаются нерешенными. Жители северо-западных и северо-восточных районов Сирии нуждаются в гуманитарных организациях для удовлетворения своих базовых потребностей. Если не будут выделены дополнительные средства, объем доступной помощи сократится. На данный момент, когда идет десятый месяц текущего года, выделено 1,48 млрд долл. США, что составляет лишь 45 процентов объема средств, необходимых для осуществления плана гуманитарного реагирования для Сирии. Доноры проявляют большую щедрость, но срочно требуется дополнительный объем средств; без этого партнеры не смогут расширить масштабы своей деятельности по удовлетворению вновь возникающих и уже имеющихся потребностей.

Хотя миллионы людей в Сирии нуждаются в гуманитарной помощи, их первоочередная потребность заключается в том, чтобы были прекращены боевые действия и был найден способ политического урегулирования, который позволит положить конец насилию и обеспечить людям возможность вернуться к нормальной жизни в условиях безопасности достоинства.

В заключение своего выступления я хотела бы повторить три наши ключевые задачи, к которым относятся защита гражданского населения и граж-

19-33338 5/35

24/10/2019

данской инфраструктуры, обеспечение безопасного, оперативного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней гражданским лицам, в том числе через границы и прекращение боевых действий и деэскалация обстановки на северо-востоке и северо-западе Сирии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Мюллер за ее доклад.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Хиари.

Г-н Хиари (говорит по-английски): Как мы уже неоднократно слышали в Организации Объединенных Наций, ситуация в области безопасности в Сирии остается крайне нестабильной. Тем не менее в последние недели мы стали свидетелями обнадеживающей активизации дипломатической работы на северо-востоке, хотя некоторая неопределенность сохраняется.

Семнадцатого октября Турция и Соединенные Штаты объявили о достижении договоренности в отношении 120-часового перерыва в осуществляемых Турцией операциях, с тем чтобы «создать условия для вывода из безопасной зоны курдских отрядов народной самообороны (КОНС)». Во вторник, 22 октября, президенты Турции и Российской Федерации подтвердили свою «приверженность сохранению политического единства и территориальной целостности Сирии и защите национальной безопасности Турции». Они постановили сохранить существующий статус-кво в нынешнем районе операции «Источник мира» между Тель-Абьядом и Рас-эль-Айном глубиной до 32 км. Они также приняли решение о вводе в районы к востоку и западу от Тель-Абьяда и Рас-эль-Айна подразделений российской военной полиции и сирийской пограничной службы, с тем чтобы содействовать отводу элементов КОНС и их вооружений на 30 км от сирийско-турецкой границы.

Организация Объединенных Наций принимает к сведению эти соглашения и приветствует любые усилия, направленные на деэскалацию ситуации в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и защиту мирных граждан в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Кроме того, Организация Объединенных Наций принимает к сведению заявление Турции о том, что на данном этапе нет необходимости проводить новую операцию за пределами нынешнего

района операций. В меморандуме о взаимопонимании от 22 октября между Турцией и Россией также указывается, что будут предприняты совместные усилия для содействия безопасному и добровольному возвращению беженцев. Президент Турции ранее заявлял, что главная цель операции, которая проводится Турцией, заключается в содействии возвращению сирийских беженцев. Он подчеркнул, что в этом районе может быть расселено до 2 миллионов беженцев.

Я хотел бы вновь выразить нашу озабоченность в связи с гуманитарными последствиями военных операций на севере Сирии, которые имеют место с тех пор, как Турция и ее союзники, сирийские оппозиционные группы, начали проведение операции «Источник мира». Несмотря на снижение уровня насилия в период после 20 октября, когда из Расэль-Айна были выведены Сирийские демократические силы, обстановка остается нестабильной. В связи с нестабильностью ситуации мирные граждане на северо-востоке Сирии продолжают выражать обеспокоенность по поводу своего будущего. Многие, помня о том, что произошло ранее в Африне, опасаются дальнейшего перемещения населения из крупных и малых городов и перебоев с доставкой гуманитарной помощи. Кроме того, многие мирные граждане опасаются последствий, которые могут возникнуть в случае возможного возвращения правительственных сил. Они боятся, в частности, подвергнуться произвольному задержанию, жестокому политическому возмездию и принудительному призыву на военную службу. Необходимо особо подчеркнуть, что гражданские лица, включая захваченных боевиков, должны пользоваться защитой в соответствии с международными нормами в области прав человека и положениями международного гуманитарного права. Крайне важно, чтобы Совет Безопасности и все представленные в этом зале государства-члены предпринимали все, что в их силах, для защиты гражданского населения и гражданской инфраструктуры, в том числе для обеспечения населения продовольствием, беспрепятственной доставки гуманитарной помощи и содействия сторонам в решении их проблем в области безопасности мирными средствами.

Мы отмечаем щедрость Турции и других соседних стран, которые принимают на своей территории столь многочисленных беженцев, спасающихся бегством от разрушительного конфликта в Сирии.

6/35

Мы обращаемся к международному сообществу с настоятельным призывом об оказании более активной поддержки соседним с Сирией странам, которые несут это тяжкое бремя. Важно также подчеркнуть, что возвращение беженцев должно иметь добровольный, безопасный, достойный и осознанный характер.

Г-жа Урсула Мюллер из Управления по координации гуманитарных вопросов упомянула о примерно 70 000 гражданских лиц, которые в настоящее время временно проживают в лагерях Эль-Хауль и Эль-Родж. Большинство из них пострадали от насилия и получили психологические травмы в период, когда их районы находились под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта». В настоящее время они живут в чрезвычайно трудных условиях и сталкиваются с целым рядом проблем, а дальнейшая судьба этих людей туманна и вызывает обеспокоенность. Проблемы, с которыми они сталкиваются, включают в себя риск отказа в репатриации, реабилитации и реинтеграции или справедливом судебном разбирательстве. Все дети, включая тех, кого подозревают в связях с вооруженными группами, имеют право на особую помощь и защиту в соответствии с международным гуманитарным правом и международным правом прав человека, в том числе с Конвенцией о правах ребенка. К этим детям необходимо относиться прежде всего как к жертвам. Необходимо безотлагательно найти способы урегулирования проблем, касающихся иностранных граждан. Мы призываем все государства-члены принимать все необходимые меры для обеспечения репатриации своих граждан в целях надлежащего судебного преследования, реабилитации и/или реинтеграции в соответствии с международным правом и стандартами.

Я хотел бы также кратко проинформировать Совет о ситуации в районе «Большого Идлиба». После объявления в конце августа о прекращении огня число авиаударов заметно сократилось, хотя продолжали поступать сообщения о наземных обстрелах с применением тяжелой артиллерии. К сожалению, в период после 12 октября число авиаударов, как сообщается, вновь возросло. Поступали также сообщения о вертолетных ударах и применении «бочковых бомб». Рассчитываем на то, что все стороны, особенно Турция и Российская Федерация, как гаранты соглашения о деэскалации, окажут давление на всех соответствующих субъектов для

полного осуществления меморандума о взаимопонимании, подписанного в сентябре 2018 года. Как уже неоднократно заявлял Генеральный секретарь, любое крупномасштабное военное наступление в Идлибе приведет к недопустимым последствиям с точки зрения гибели и страданий людей.

Ценим оказываемую нам Советом помощь по дальнейшему созданию условий для развития политического процесса в рамках осуществления резолюции 2254 (2015). В конце этого месяца при содействии Организации Объединенных Наций в Женеве начнется осуществляемая под руководством и при активном участии самих сирийцев работа Конституционного комитета. В резолюции 2254 (2015) содержится призыв к прекращению огня в масштабах всей страны, подтверждается суверенитет, независимость, единство и территориальная целостность Сирии и подчеркивается, что единственным надежным способом урегулирования нынешнего конфликта в Сирии является всеохватный политический процесс под руководством сирийцев, отвечающий законным чаяниям сирийского народа.

Необходимость осуществления резолюции 2254 (2015) неоднократно подтверждалась Советом Безопасности, в последний раз — в заявлении Председателя S/PRST/2019/12 от 8 октября. Сейчас остро необходимы решительные действия по укреплению режима прекращения огня на северо-востоке и северо-западе Сирии, защита гражданского населения на всей территории страны и полная поддержка политического процесса.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Хиари за его выступление.

Я предоставляю слово г-же Маркайю.

Г-жа Маркайю (говорит по-французски): Для меня большая честь и удовольствие выступить сегодня перед членами Совета Безопасности, с тем чтобы осветить им ситуацию в Сирии с не совсем привычного ракурса. Позвольте мне поблагодарить Совет за возможность поделиться информацией, которую Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, (ЮНМАС) может представить для обсуждения.

(говорит по-английски):

19-33338 7/35

Начну с подтверждения полной приверженности Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, делу облегчения страданий народа Сирии, где гуманитарный кризис еще сильнее усугубляется большим количеством необезвреженных взрывных устройств.

В Сирии деятельность по разминированию воспринимается всеми заинтересованными сторонами как неотложное и насущное условие для адекватного решения гуманитарных проблем в стране. Общее количество необезвреженных взрывных устройств неизвестно, однако согласно предварительным результатам, содержащимся в «Обзоре гуманитарных потребностей на 2020 год», в 2563 населенных пунктах остаются необезвреженные взрывные устройства, что ставит под угрозу порядка 11,5 миллиона человек.

Этот показатель резко увеличился по сравнению с 2019 годом, когда согласно оценкам риску подвергались 10,2 миллиона человек в 1980 населенных пунктах. Вплоть до сегодняшнего дня на протяжении 2019 года ежедневно регистрировалось в среднем 184 несчастных случая, связанных с взрывными устройствами. Наличие связанных с взрывными устройствами факторов риска чревато прямыми и разрушительными последствиями для населения, а широкое применение самодельных взрывных устройств еще больше усугубляет тяжесть этой угрозы. В большинстве случаев инциденты, связанные с взрывными устройствами, приводят к серьезным увечьям и (или) смерти, что влечет за собой долговременные физические и психологические травмы среди пострадавших и членов их семей.

Согласно имеющимся данным в результате каждого взрыва, о котором нам становится известно, гибнет в среднем 1,5 человека и 2 человека получают физические увечья, причем примерно каждой третьей оставшейся в живых жертве приходится ампутировать по крайней мере одну конечность. Число жертв инцидентов, связанных с взрывными устройствами, увеличивает нагрузку на и без того ослабленный и испытывающий трудности сектор здравоохранения.

Кроме того, не стоит забывать о том, что подавляющее число гражданских лиц в течение восьми лет после инцидента страдают от психологических

травм, причиненных взрывами, и о том, как такого рода травмы сказываются, например, на способности детей к обучению и на поведении отдельных лиц, включая случаи общинного и гендерного насилия.

Наличие необезвреженных взрывных устройств ставит под угрозу сельскохозяйственные угодья, дороги, дома и важнейшие объекты гражданской инфраструктуры, например школы и медицинские учреждения, а также объекты водоканального хозяйства и электростанции, нуждающиеся в ремонте. Это серьезно сказывается на жизни людей и наличии у них средств к существованию, что еще сильнее усугубляет социальный и экономический кризис.

Внутренне перемещенные лица, спасающиеся бегством от насилия, являются одними из наиболее уязвимых слоев населения, равно как и те, кто занимается земледелием, скотоводством и расчисткой завалов — вероятно, одними из самых опасных видов работы в Сирии. По имеющимся данным, около 50 процентов инцидентов происходят в сельской местности, и каждый четвертый несчастный случай происходит в непосредственной близости от жилых домов.

Кстати говоря, в мухафазе Алеппо начинается сезон трюфелей. Это один из основных источников дохода для пострадавших общин. Крайне трудно остановить людей, которые пытаются хоть как-то заработать и выжить благодаря доступу к сельским районам, даже несмотря на опасность, которую представляют необезвреженные взрывные устройства. Такова реальность, с которой мы, представители Организации Объединенных Наций, сталкиваемся почти каждый день в ходе работы в этой стране.

Считается, что мужчины и мальчики в большей степени подвержены непосредственной и прямой опасности стать жертвой взрывов, однако женщины и девочки также страдают от их косвенных последствий, связанных с ограничениями свободы передвижения и обострением лежащих в их основе факторов уязвимости. Кроме того, когда мужчины и юноши гибнут и получают ранения, женщины все чаще оказываются вынуждены взять на себя их обязанности, в результате чего и они оказываются в группе повышенного риска.

В ходе моей поездки в Сирию в начале этого месяца все члены базирующейся в Дамаске страновой гуманитарной группы и субъекты, занимающиеся деятельностью по разминированию, подтвердили, что гуманитарному доступу мешает наличие различных необезвреженных взрывных устройств.

Во время моего визита в Алеппо я своими глазами видела масштабы разрушений и количество необезвреженных взрывных устройств в районах, куда возвращаются люди, когда вместе с моими коллегами из подразделений Управления по координации гуманитарных вопросов и ЮНИСЕФ в Алеппо мы посетили также поврежденные и разрушенные школы, в которых недавно в результате взрывов погибли и были ранены дети, просто забежавшие туда поиграть.

В ответ на просьбу тогдашнего координаторарезидента по гуманитарным вопросам и в соответствии с резолюцией 2165 (2014) с 2016 года ЮНМАС действует в Сирии, поддерживая гуманитарную деятельность, связанную с разминированием. В октябре 2018 года ЮНМАС открыла свое отделение в Дамаске, а к январю 2019 года мы подготовили соответствующие материалы с учетом сирийской специфики, а также учебные программы, в которых учитывались гендерные и возрастные особенности, в дополнение к информационно-просветительским программам ЮНИСЕФ, посвященным факторам риска, связанным с взрывными устройствами.

С тех пор ЮНМАС работает над распространением гуманитарной деятельности по разминированию на всю территории Сирии. Цель ЮНМАС заключается в снижении влияния факторов риска, обусловленных взрывными устройствами, на гражданское население, в том числе путем обеспечения общей координации гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, в интересах более безопасного и действенного удовлетворения наиболее неотложных потребностей.

С января 2019 года ЮНМАС подготовила в Дамаске 70 координаторов по вопросам информирования о минной опасности, которые затем были направлены в сельские районы мухафазы Дамаск. На сегодняшний день они охватили около 18 000 человек в 60 общинах; в настоящее время планируется до декабря провести информационноразъяснительные мероприятия в южных мухафазах. Эта цифра кажется незначительной, учитывая

11,5 миллиона нуждающихся, но это только начало, и мы намерены использовать все имеющиеся в нашем распоряжении средства и охватить еще больше сирийцев по всей стране. Кроме того, в этом месяце ЮНМАС также приступила к проведению мероприятий по информированию о минной опасности в мухафазе Хама, где, по оценкам, к концу года будут охвачены 46 общин, серьезно пострадавших от взрывных устройств. Расширению нашей информационно-разъяснительной деятельности будет также способствовать подготовка инструкторов и национальных сотрудников, работающих в местных пунктах Организации Объединенных Наций.

В 2019 году в поддержку страновой группы Организации Объединенных Наций ЮНМАС организовала занятия по подготовке инструкторов для 32 сотрудников учреждений, что позволило им провести брифинги с целью повысить осведомленность о связанных с взрывоопасными предметами рисках для их коллег, занимающихся оказанием гуманитарной помощи и чрезвычайной помощи в местах, где на их безопасность влияет наличие взрывоопасных предметов. Прошедшие подготовку сотрудники Организации Объединенных Наций работают в различных периферийных отделениях, в том числе в северо-восточной части Сирии.

Ранее в этом году ЮНМАС в течение одного месяца проводила кампанию по информированию общественности, охватив благодаря использованию социальных сетей и рассылке текстовых сообщений всех абонентов двух сирийских телекоммуникационных компаний. Это позволило нам охватить более 55 миллионов человек, направляя им краткие информационные сообщения о минной опасности.

В мероприятии, состоявшемся 9 октября в ходе моего визита в Дамаск и посвященном началу работы подсектора по связанной с разминированием деятельности, принял участие широкий круг сотрудников гуманитарных организаций, включая представителей занимающихся гуманитарной деятельностью организаций гражданского общества и организаций системы Организации Объединенных Наций. Их заявления на этом мероприятии свидетельствуют о заинтересованности соответствующих организаций и о необходимости использовать преимущества этой платформы в целях укрепления координации, обмена информацией и содействии определению приоритетных задач.

19-33338 **9/35**

В соответствии с резолюцией 2449 (2018) было проведено обследование 365 общин в мухафахах Алеппо, Идлиб и в северной части мухафазы Хама, и благодаря коллективным усилиям подгруппы по связанной с разминированием деятельности в период с января по июль было выявлено и маркировано более 370 опасных предметов. Кроме того, около 677 000 человек в 73 подокругах, в которых степень серьезности ситуации с точки зрения защиты варьируется от очень серьезной до катастрофической, приняли непосредственное участие в учебных мероприятиях по информированию о минной опасности. Учебные материалы по минной опасности были распространены среди более чем 280 000 человек, находящихся в группе риска, и в более чем 100 школах. Примерно 3800 лицам, пострадавшим от взрывоопасных предметов, были предоставлены услуги по оказанию помощи, начиная от физической реабилитации и дальнейшего оказания медицинской помощи и заканчивая психологической поддержкой.

Поскольку сотрудники ЮНМАС не присутствуют на северо-востоке Сирии, она предоставила стандартизированные материалы по повышению осведомленности о минной опасности для распространения среди затронутого населения в рамках текущей деятельности по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. ЮНМАС по-прежнему готова оказывать поддержку межучрежденческим миссиям Организации Объединенных включая миссии по оценке. В настоящее время, после эвакуации ранее в этом месяце сотрудников международных неправительственных организаций, занимающихся разминированием, в связи с недавним развитием военной обстановки в стране, в северо-восточной части Сирии не осталось гуманитарных операций по разминированию. От имени всех гуманитарных организаций, осуществляющих деятельность, связанную с разминированием, я хотела бы подчеркнуть важность бесперебойности и возобновления гуманитарной деятельности по разминированию в этом районе страны.

ЮНМАС тесно сотрудничает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Сирии и соседних с ней странах, принимающих сирийских беженцев, в вопросах включения деятельности, связанной с разминированием, в национальные планы оказания помощи возвращенцам. Это делается для того,

чтобы возвращенцы на постоянной и последовательной основе получали сообщения об опасности, связанной с взрывоопасными предметами, с самого момента их выезда до момента расселения, когда будут созданы все условия для их добровольного, достойного и безопасного возвращения.

С 2016 года в плане гуманитарного реагирования для Сирии все более пристальное внимание уделяется деятельности, связанной с разминированием, информированию о минной опасности, оказанию помощи жертвам и выявлению и обезвреживанию взрывоопасных предметов. Поскольку обезвреживание взрывоопасных предметов является единственным способом окончательно устранить эту угрозу, в настоящее время обсуждаются планы по выявлению и обследованию мест, загрязненных взрывоопасными предметами, а также по установке соответствующих знаков и ограждений и по удалению взрывоопасных предметов. Правительство Сирии согласилось с тем, что ЮНМАС теперь следует рассмотреть вопрос об активизации своей деятельности при содействии международных специалистов по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Регистрация специалистов будет осуществляться правительством Сирии. Поскольку Сирия не обладает потенциалом в области гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, правительство страны также согласилось с тем, что ЮНМАС будет проводить аккредитацию таких специалистов, а также координировать и оценивать их работу. План гуманитарного реагирования для Сирии, обзор гуманитарных потребностей и строгое соблюдение гуманитарных принципов беспристрастности, нейтралитета, независимости и гуманности будут и впредь определять деятельность ЮНМАС.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Маркайю за ее доклад.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н аль-Мунайех (Кувейт) (говорит поанглийски): Я выступаю с этим заявлением от имени трех кураторов сирийского гуманитарного досье — Бельгии, Германии и Кувейта.

Прежде всего мы хотели бы выразить признательность помощнику Генерального секретаря г-же Урсуле Мюллер за ее исчерпывающий доклад о гу-

10/35

манитарной ситуации в Сирии. Мы благодарим также помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону г-на Халеда Хиари и Директора Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Агнес Маркайю за их доклады. Мы вновь заявляем о своей признательности гуманитарным работникам и о поддержке их усилий по облегчению страданий людей в Сирии в это трудное время.

На протяжении последних двух недель мы все следим за развитием событий на северо-востоке Сирии. Вызывают глубокую озабоченность последствия турецкой военной операции. Эта операция оказывает дестабилизирующее воздействие на регион и создает опасность подрыва усилий по борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Она привела к ухудшению и без того тяжелой гуманитарной ситуации. С момента начала военных операций на северо-востоке страны поступают сообщения о жертвах среди мирного населения, и более 180 000 гражданских лиц, включая 80 000 детей, вынуждены были покинуть свои дома. Пострадала также и гражданская инфраструктура. Для многих из тех, кто спасается бегством, это не первый случай, когда они вынуждены перемещаться. Многие из них поучили психологическую травму в результате предыдущего переселения и жизни на подконтрольных ИГИЛ территориях. Мы подчеркиваем необходимость обеспечения того, чтобы гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры всегда находились под защитой. Мы присоединяемся к заявлению Генерального секретаря о том, что любая военная операция должна проводиться при полном соблюдении норм международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций и нормы международного гуманитарного права. Мы рекомендуем проявлять максимальную сдержанность и призываем все стороны решать их проблемы мирным и дипломатическим путем.

На северо-западе, в частности в мухафазе Идлиб, наблюдается уменьшение числа авиационных ударов. Тем не менее мирное население продолжает погибать, и в последние дни произошло увеличение числа жертв. Мы вновь призываем к деэскалации и напоминаем всем сторонам об их обязательствах по защите гражданского населения и гражданской инфраструктуры, включая больницы, в соответствии с международным гуманитарным правом. Мы под-

черкиваем, что контртеррористические операции не освобождают стороны от их обязательств по международному праву, включая международное гуманитарное право.

В связи с недавними актами насилия в северной части Сирии мы заявляем о своем решительном осуждении нападений, в результате которых страдает гражданское население и наносится ущерб объектам гражданской инфраструктуры. Мы также обеспокоены угрозой, создаваемой для гражданского населения неразорвавшимися боеприпасами, взрывоопасными пережитками войны и наземными минами. Любая осуществляемая в рамках гуманитарных операций деятельность по разминированию должна основываться на независимой оценке потребностей на местах. Целью гуманитарного разминирования должно быть предотвращение страданий гражданского населения. Мы вновь заявляем о необходимости соблюдения всеми сторонами принципов соразмерности, предосторожности и избирательности. Насилию должен быть положен конец.

Результатом проводимых в последние недели и месяцы на северо-западе и северо-востоке Сирии военных операций стал рост гуманитарных потребностей в стране. Мы подчеркиваем необходимость обеспечения условий для своевременного, безопасного, стабильного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи всем нуждающимся, а также предоставления Организации Объединенных Наций и ее гуманитарным партнерам возможности продолжать осуществляемую ими крайне важную работу на севере Сирии. В этой связи возобновленные трансграничные операции, проводимые согласно резолюции 2449 (2018), остаются средством спасения миллионов людей в Сирии, особенно на северо-западе страны. В рамках трансграничных операций поставляется почти 40 процентов всей поступающей в Сирию гуманитарной помощи. В своем последнем докладе (S/2019/820) Генеральный секретарь, касаясь данной трансграничной операции, отмечает:

«Без этой операции возросло бы число погибших среди гражданского населения, значительно вырос бы уровень заболеваемости, а людям, помощь которым не может быть оказана в таком масштабе, так же своевременно и непосредственно какими-либо иными средства-

19-33338

ми, причинялось бы еще больше страданий» (S/2019/820, n. 44).

Наша страна, являющаяся одним из кураторов сирийского гуманитарного досье, разделяет точку зрения Генерального секретаря, полагающего, что в связи со сложившейся ситуацией тем более необходимо обеспечить до конца текущего года продление еще на год срока действия резолюции о трансграничных операциях, с тем чтобы эти операции могли продолжаться.

Тревожной остается обстановка и в других частях Сирии. В лагере Эль-Хауль по-прежнему проживают 68 000 человек, 90 процентов из числа которых составляют женщины и дети. Другой шокирующий статистический показатель заключается в том, что 50 процентов проживающих в лагере детей еще не достигли 12-летнего возраста. Мы призываем обеспечить постоянный и беспрепятственный гуманитарный доступ в лагерь и, в частности, принять меры по защите его жителей, особенно женщин и детей. Мы с удовлетворением отмечаем недавно проведенные Организацией Объединенных Наций и Сирийским обществом Красного Полумесяца совместные операции по доставке продовольствия и питательных добавок в Эр-Рукбан. Мы продолжаем призывать к поиску путей долгосрочного и надежного урегулирования обстановки в этом районе.

У нас также вызывают озабоченность отмечаемые в докладе Генерального секретаря напряженность и ситуация в плане безопасности на юго-западе страны. Мы хотим особо указать на необходимость создания условий для своевременного, безопасного, стабильного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи всем нуждающимся на всей территории Сирии и предоставления гуманитарным партнерам доступа к ним. Мы подчеркиваем необходимость соблюдения всеми сторонами норм международного гуманитарного права, в том числе норм, касающихся защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры на всей территории Сирии.

Мы не можем не указать на необходимость установления ответственности. В ходе сирийского конфликта были совершены некоторые из самых вопиющих нарушений международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека. Именно поэтому мы поддерживаем деятельность Международного беспристрастного и

независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию. Мы также приветствуем начало работы учрежденной Генеральным секретарем комиссии по расследованию. Важно провести быстрое и тщательное расследование всех имевших место инцидентов, в частности нападений на объекты, уведомления о которых были переданы через механизм разрядки конфликтных ситуаций. Что касается возвращения беженцев, то наша позиция остается неизменной. Все беженцы должны иметь возможность вернуться в места прежнего проживания в условиях безопасности и уважения их достоинства и на основе добровольно и осознанно принятого ими решения.

В заключение скажу, что сегодня, когда мы отмечаем День Организации Объединенных Наций в ознаменование вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций — документа, воплощающего в себе надежды, мечты и чаяния наших народов, — давайте не будем забывать о надеждах, мечтах и чаяниях народа Сирии, который слишком долго страдает от этого конфликта. Мы надеемся, что формирование Конституционного комитета, договоренность об учреждении которого была достигнута недавно и работа которого начнется в конце текущего месяца, станет первым шагом на пути всеобъемлющего политического процесса, предусмотренного резолюцией 2254 (2015).

Г-н Баркин (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы хотели бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Мюллер, помощника Генерального секретаря Хиари и г-жу Маркайю за их отрезвляющие брифинги.

Соединенные Штаты приветствуют сделанное вчера Турцией объявление о том, что она прекратит свои наступательные операции на северо-востоке Сирии и соглашается на поддержание постоянного режима прекращения огня. В результате этого санкции, введенные 14 октября министерством финансов Соединенных Штатов, были отменены. К сожалению, как отмечалось в брифингах, произошедшие на прошлой неделе события стали причиной вынужденного перемещения еще 180 000 человек в стране, где от международной помощи уже зависят

более 11 миллионов человек. Почти 10 000 человек оказались на положении беженцев в северных районах Ирака.

Соединенные Штаты по-прежнему привержены делу обеспечения безопасности и стабильности Сирии. Руководствуясь этой приверженностью, вицепрезидент Майк Пенс и государственный секретарь Майк Помпео совершили на прошлой неделе поездку в Анкару, где в итоге состоявшихся интенсивных обсуждений Турция обязалась приостановить на пять дней свои операции в северо-восточной части Сирии, чтобы предоставить Курдским отрядам народной самообороны возможность отвести свои силы от турецкой границы.

Сделанное 17 октября совместное заявление проложило путь к установлению режима постоянного прекращения огня. Полагаясь на заверения турецких властей и Сирийских демократических сил, мы рассчитываем, что режим постоянного прекращения огня будет соблюдаться и что таким образом удастся обеспечить защиту гражданского населения и сберечь с таким трудом отвоеванные у «Исламского государства Ирака и Шама» (ИГИШ) территории. Это одно из тех решений, благодарю которому будут спасены жизни людей и которое будет способствовать долгосрочной стабильности в регионе.

Как четко дал понять президент Трамп, Турция должна обеспечивать защиту гражданского населения на северо-востоке Сирии. Мы также рассчитываем на то, что Турция будет выполнять взятые ею обязательства не допустить того, чтобы ИГИШ вновь закрепилось в Сирии, и обеспечить надежные и гуманные условия содержание боевиков ИГИШ под стражей. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями о том, что поддерживаемые Турцией оппозиционные силы преднамеренно совершают нападения на мирных граждан. В случае подтверждения обоснованности этих сообщений такие действия могут быть квалифицированы как военные преступления, и мы настоятельно призываем наших турецких партнеров безотлагательно расследовать эти инциденты и привлечь любых причастных к ним лиц или организации к ответственности. Турция обязана обеспечивать, чтобы ее вооруженные силы и любые поддерживаемые Турцией формирования действовали сообразно правилам, применимым к вооруженным конфликтам.

Хотя основное внимание на прошлой неделе было сосредоточено на северо-восточной части Сирии, нам нельзя упускать из виду тот факт, что мы можем оказаться на грани крупнейшей с начала конфликта отдельно взятой гуманитарной катастрофы, обусловленной действиями режима Асада и его союзников на северо-западе Сирии. Соединенные Штаты внимательно следят за сообщениями об увеличении в последнее время числа воздушных ударов и артиллерийских обстрелов в мухафазе Идлиб, где с апреля на положении перемещенных лиц оказалось более 400 000 человек. Любая эскалация военных действий в мухафазе Идлиб является безрассудным шагом, создающим серьезную угрозу стабильности в регионе, жизни 3 миллионов мирных жителей и способности Организации Объединенных Наций оказывать гуманитарную помощь уязвимым группам населения.

Соединенные Штаты вновь призывают режим Асада и его союзников прекратить военные операции в Идлибе и выполнять достигнутое в сентябре 2018 года Турцией и Россией соглашение о прекращении огня. Соединенные Штаты ожидают полного прекращения нападений на больницы и другие объекты гражданской инфраструктуры. Мы безоговорочно рассчитываем на то, что все стороны будут оказывать комиссии по расследованию поддержку в ее работе и что Совет Безопасности санкционирует оказание как жизненно необходимой трансграничной, так и предоставляемой по традиционным каналам гуманитарной помощи, которая должна доходить до всех нуждающихся сирийцев, в какой бы части страны они ни находились. В целях создания благоприятных условий для распределения помощи Организации Объединенных Наций и ее партнерам-исполнителям должна быть предоставлена свобода передвижения при осуществлении трансграничных поставок помощи через все согласованные пункты пересечения границы согласно резолюции 2449 (2018).

О нашей решимости оказывать поддержку наиболее уязвимым группам населения свидетельствует тот факт, что Соединенные Штаты остаются крупнейшим донором гуманитарной помощи Сирии. Мы не отступим от этого обязательства, но при этом должны подчеркнуть, что ни один донор в отдельности не способен удовлетворить все гуманитарные потребности Сирии. Мы настоятельно призываем и других вносить дополнительные фи-

19-33338

нансовые средства на поддержку программ стабилизации и гуманитарной помощи.

Заглядывая в будущее, скажу, что Совету нельзя забывать о том, что в резолюции 2254 (2015) всем сторонам предлагается обеспечить немедленное прекращение любых нападений на гражданские объекты, оказывать поддержку усилиям по достижению прекращения огня и предоставить беспрепятственный гуманитарный доступ, а также содержится обращенная к Организации Объединенных Наций просьба созвать стороны для участия в официальных переговорах по согласованию политического процесса. До первого заседания Конституционного комитета осталось всего несколько дней. Сейчас, как никогда ранее, жизненно важно обеспечить достижение прогресса в этом политическом процессе. Совет должен делать все возможное для оказания поддержки Специальному посланнику Педерсену в его усилиях по обеспечению начала работы Конституционного комитета, с тем чтобы цель по установлению мира для народа Сирии наконец стала достижимой.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Благодарим помощников Генерального секретаря Халеда Хиари и Урсулу Мюллер за их брифинги. Признательны Директору Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Агнес Маркайю за доклад о ведущейся в Сирии соответствующей работе по этому вопросу.

Двадцать второго октября был подписан меморандум о взаимопонимании между Российской Федерацией и Турецкой Республикой по ситуации на северо-востоке Сирии. Его содержание известно, мы с турецкими коллегами его уже распространили, тем не менее хотели бы выделить ключевые положения, которые призваны стабилизировать обстановку. При его заключении мы исходили из того, что защищать мир и спокойствие сирийцы и турки как соседи должны сообща и с учетом интересов друг друга. Отмечаем, что наши иранские партнеры приветствовали эти договоренности, впрочем, как и сирийские.

Как мы неоднократно говорили, мы с пониманием относимся к стремлению Турции предпринять шаги, направленные на обеспечение своей национальной безопасности. При этом важно понимать, что проблема северо-востока Сирии воз-

никла не вчера и сегодня. Причина дестабилизации в Заевфратье заключается в незаконной оккупации данного района и опасном эксперименте демографического инжиниринга, который там ставился в попытке противопоставления курдского и арабского населения.

В российско-турецком меморандуме, который имеет ключевое значение для стабилизации обстановки в Сирии, в том числе в гуманитарной сфере, которую мы сегодня обсуждаем, предельно ясно подтверждается уважение суверенитета и территориальной целостности Сирии, неприятие любых сепаратистских тенденций на ее территории. Были достигнуты договоренности о прекращении активной военной фазы турецкой операции и размещении сирийских пограничников на границе с Турцией. Мы давно подчеркивали, что решение вопроса с устремлениями курдов, являющихся неотъемлемой частью многонационального сирийского общества, невозможно без восстановления контроля правительства Сирийской Арабской Республики над всей национальной территорией и границей. Готовы и далее помогать сирийским властям и курдам в выстраивании широкого диалога по насущным вопросам. При этом мы, в соответствии с меморандумом, а также по согласованию с Дамаском, будем содействовать осуществлению Аданского соглашения в современных условиях в интересах урегулирования озабоченностей обеих стран — Турции и Сирии — в сфере приграничной безопасности. Военная полиция России уже прибыла на сирийскую сторону границы с Турцией. После вывода оттуда курдских отрядов самообороны в соответствии с установленным графиком мы начнем совместно с турецкими подразделениями патрулирование десятикилометровой зоны.

Исходим из того, что эвентуально Сирия должна быть освобождена от незаконного иностранного военного присутствия. Повторю: достичь прочной и долгосрочной стабилизации и решения гуманитарных проблем в Сирии можно только при условии соблюдения суверенитета и территориальной целостности этой страны.

Разделяем высказанные опасения относительно роста террористической угрозы. Еще одним немаловажным элементом меморандума является продолжение борьбы с терроризмом и предотвращение того, чтобы нынешней ситуацией воспользовались

террористы, как активизируя свои преступные атаки, так и способствуя бегству тех, кто содержался в тюрьмах на северо-востоке Сирии. Призываем тех, кто содержал и создавал эти тюрьмы, не перекладывать на других ответственность за то, чтобы джихадисты всех мастей не разбежались по всему региону.

При этом предостерегаем от деления террористов на «хороших и плохих». Как бы ни назывались эти группировки — «Исламское государство Ирака и Леванта», «Джабхат-ан-Нусра», «Хаят тахрир аш-Шам» и так далее, — все они проповедуют идеологию террора, убийств и насилия. Еще раз предостерегаем от заигрывания с теми или иными джихадистами в конъюнктурных целях, обеспечивая им политическое прикрытие, финансовую и материальную поддержку или, что еще хуже, выставляя их в качестве «умеренных радикалов». Такие попытки мы видим, например, в Идлибе и будем их пресекать. Касаясь упомянутой Идлибской зоны деэскалации, отмечаем, что там сохраняется неспокойная обстановка. Введенный 31 августа «режим тишины» в целом держится, но боевики продолжают его регулярно нарушать и обстреливать позиции сирийских правительственных войск. Страдают гражданское население и инфраструктура, гибнут сирийские военнослужащие, растет недовольство мирных жителей, которые протестуют против засилья боевиков, против принудительной мобилизации, ухудшения гуманитарной обстановки, блокирования под угрозой расстрела выхода из зоны деэскалации. Экстремисты жестоко разгоняют мирные демонстрации, открывают огонь по митингующим. Очевидно, что обстановка внутри Идлиба будет только накаляться и ухудшаться, пока зону деэскалации контролируют террористы.

Как страны-гаранты Астанинского процесса Россия и Турция подтвердили настрой на продолжение поиска совместно с Ираном политического решения сирийского конфликта. Мы будем поддерживать деятельность Конституционного комитета, над созданием которого «астанинцы» кропотливо работали в течение последнего времени. Исходим из того, что ситуация «на земле» не должна препятствовать долгожданному запуску Комитета при содействии Организации Объединенных Наций уже на следующей неделе.

В российско-турецком меморандуме зафиксирована также необходимость решения проблемы беженцев. Россия вместе с правительством Сирийской Арабской Республики принимает меры по созданию условий для возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). Уже сотни тысяч сирийцев вернулись к своим очагам. Призываем международные организации, в том числе Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и другие гуманитарные структуры, к активизации работы по обустройству мест для возвращения беженцев. К сожалению, зачастую эта деятельность искусственно тормозится.

При содействии российского Центра по примирению враждующих сторон и правительства Сирии совместно с Организацией Объединенных Наций и Международным Комитетом Красного Креста продолжаются усилия по расселению лагеря Эр-Рукбан. Рассчитываем, что в ближайшее время проблема находящихся там беженцев и ВПЛ будет решена. Что касается лагеря Эль-Хауль, то там обстановка по-настоящему катастрофическая в связи с ограничением доступа гуманитарных агентств и дефицитом финансирования. Все усугубилось и в связи с перемещением туда значительного числа беженцев из других лагерей на северо-востоке. Половина находящихся там людей — женщины и дети. Известно, что там сидят джихадисты и что там распространяется джихадистская идеология. Уже давно пора подумать о передаче всех незаконно занимаемых территорий сирийским властям. Это поспособствует решению проблемы ВПЛ.

Как отмечала уважаемая г-жа Агнес Маркайю, актуальной остается и проблема разминирования. Приветствуем начало работы по проектам Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Сирии. Россия вовлечена в работу по разминированию в Сирийской Арабской Республике как в национальном качестве, так и посредством взноса в Службу. В этой связи призываем все страны, искренне заинтересованные в гуманитарном благополучии Сирии, подключиться к этой работе, а также к усилиям и на других гуманитарных направлениях и оказанию всем сирийцам гуманитарного содействия без дискриминации, политизации и предварительных условий. Это включает в себя не только проекты по постконфликтному восстановлению страны, но и,

19-33338 15/35

что немаловажно, снятие односторонних санкций в интересах нормализации жизни сирийцев.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-жу Мюллер, г-на Хиари и г-жу Маркайю за их брифинги.

Обстановка на северо-востоке Сирии вызывает серьезную тревогу. Несколько дней назад Совет выразил глубокую обеспокоенность по поводу растущей террористической угрозы и ухудшения гуманитарной ситуации на северо-востоке страны. По мнению Франции, эта обеспокоенность сохраняется. Европейский союз четко заявил о том, что осуждает односторонние военные действия Турции, поскольку то, что происходит в северо-восточной части Сирии, вызывает серьезную тревогу. Успехам, достигнутым после нескольких лет эффективной борьбы с ДАИШ, которая ведется совместно с Сирийскими демократическими силами, угрожает опасность. Распространение террористов и укрепление подпольных ячеек ДАИШ представляют собой реальную угрозу. Нашей приоритетной задачей является принятие мер реагирования в связи с ней. Именно поэтому Франция призывает в ближайшее время провести заседание на уровне министров государств-членов коалиции по борьбе с ДАИШ.

Эта наступательная операция серьезно сказалась на гуманитарной ситуации. Франция будет делать все возможное для дальнейшего оказания помощи. Президент Республики принял решение выделить 10 млн евро на оказание чрезвычайной помощи в целях удовлетворения потребностей населения. Кроме того, Франция подчеркивает решающую роль, которую играют неправительственные организации, уже присутствующие в северо-восточной части страны.

Европейский союз не будет финансировать усилия по стабилизации и развитию, если для возвращения беженцев не будут обеспечены необходимые условия. В этой связи мы принимаем к сведению меморандум о взаимопонимании, заключенный во вторник между Турцией и Россией. Наша приоритетная задача состоит в том, чтобы продлить перемирие и с помощью дипломатических средств найти способ урегулирования кризиса. В этой связи президент Франции выразил готовность вступить в откровенную и предметную дискуссию с Тур-

цией в сотрудничестве со своими европейскими партнерами.

Это перемирие в любом случае должно быть подкреплено достижением прогресса по трем направлениям, а именно в рамках борьбы с терроризмом, защиты гражданского населения и скорейшего возобновления политического процесса. Соблюдение норм международного гуманитарного права является обязательным для всех. Это не подлежит обсуждению. Главной задачей должна быть защита гражданского населения. Мы осуждаем нападения на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры, в частности гуманитарной и медицинской.

Наблюдающаяся в последние дни активизация боевых действий в северо-западной части страны является неприемлемой. Необходимо прилагать все усилия для соблюдения в Идлибе режима прекращения огня. Борьба с терроризмом — это важнейший вопрос, и этого никто не оспаривает. Однако эта борьба не может служить оправданием для нарушений международного гуманитарного права. Те, кто совершает террористические акты, должны будут предстать перед судом. Мы призываем все стороны сотрудничать с различными механизмами, учрежденными Организацией Объединенных Наций в целях борьбы с безнаказанностью.

Мы должны сделать все возможное для обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа на всю территорию Сирии. Я хотел бы вновь подчеркнуть важнейшее значение и абсолютную необходимость трансграничной гуманитарной помощи. Мы призываем Совет продемонстрировать единство и выполнить свои обязанности в целях закрепления этого важнейшего успеха посредством продления срока действия резолюции 2165 (2014). Иного способа оказать помощь миллионам нуждающихся в ней людей нет.

В этой сложной ситуации мы должны и впредь быть готовы действовать в поддержку сирийского политического процесса, который по-прежнему является единственным путем к миру. Резолюция 2254 (2015) остается нашей «дорожной картой». Все ее положения должны выполняться. Совет приветствовал объявление о достижении договоренности относительно Конституционного комитета. Необходимо как можно скорее организовать его заседание в Женеве, с тем чтобы он мог начать свою

работу. Мы поддерживаем усилия Гейра Педерсена. Они представляют собой первый шаг на пути к обеспечению подлинного межсирийского процесса.

Создание Конституционного комитета — это отправная точка, однако необходимо одновременно добиваться прогресса по другим аспектам политического процесса, что означает создание безопасной и нейтральной обстановки и прекращение боевых действий на всей территории Сирии. Необходимо также принять меры укрепления доверия, в частности освободить задержанных и похищенных лиц. Нужно выяснить все подробности в отношении случаев насильственных исчезновений.

Создание таких условий настоятельно необходимо для проведения под наблюдением Организации Объединенных Наций свободных выборов, в которых должны иметь возможность участвовать все сирийцы, включая тех, кто был вынужден бежать из-за войны. Все эти факторы имеют ключевое значение для обеспечения заслуживающего доверия политического переходного процесса. Франция, как и ее партнеры по Европейскому союзу, будет готова вносить свой вклад в финансирование восстановления страны только после того, как в этом переходном процессе будут достигнуты существенные успехи. В Сирии сложилась серьезная ситуация. Существует множество проблем, однако Франция как никогда полна решимости сотрудничать со своими партнерами в целях обеспечения мира в Сирии.

Г-жа Моррисон Гонсалес (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Мы выражаем признательность за сегодняшние брифинги и, как всегда, хотели бы прежде всего поблагодарить гуманитарные организации на местах, в частности сирийские гуманитарные организации, за продолжение усилий по оказанию помощи во все более сложных и непредсказуемых условиях.

Сегодня, когда мы рассматриваем всевозможные невообразимые гуманитарные проблемы в Сирийской Арабской Республике, мы испытываем чувство глубокой обеспокоенности. Уже не раз говорили о том, что в ходе конфликта больше всего страдает сирийское гражданское население. Как упоминали ранее другие ораторы, защиту этих мужчин, женщин, детей и молодежи становится все труднее обеспечивать; именно они страдают от ситуации, сложившейся в этой совершенно отчаяв-

шейся стране; и именно их будущее порой, кажется, ускользает от них вследствие растущей угрозы для их благосостояния и развития.

По всей Сирии множатся истории, полные человеческих страданий и невзгод. В этой связи мы задаемся вопросом о том, осталась ли у сирийского народа, столь многим представителям которого было отказано в возможности построить собственное будущее посредством получения образования и шанса вести нормальную жизнь, хоть какая-нибудь надежда. Мы отвечаем на этот вопрос утвердительно, поскольку считаем, что, несмотря на многочисленные испытания, этот народ будет и впредь проявлять жизнестойкость и что страна сумеет восстановиться.

Пока сохраняются неопределенность и отсутствие безопасности, которые приводят к постоянному массовому перемещению населения внутри страны, этого добиться не удастся. Этого не удастся добиться без создания условий, необходимых для продвижения вперед политического процесса. И народу Сирии совершенно точно не удастся этого добиться под перекрестным огнем. Активизация терроризма также представляет собой серьезнейшую угрозу для будущего не только Сирии, но и всего региона и мира в целом.

Военные пути урегулирования приводят лишь к разрушениям, перемещению людей и причинению физического и эмоционального ущерба. Поэтому всеохватный диалог и широкое политическое соглашение — это единственный жизнеспособный и устойчивый вариант. Именно решению этой задачи Совет Безопасности должен уделять как никогда пристальное внимание. Мы вновь заявляем о необходимости прекращения боевых действий на национальном уровне, что позволит населению получить передышку, укрепить доверие и активизировать широкий политический процесс в соответствии с резолюцией 2254 (2015), а также подчеркиваем тот факт, что работа Конституционного комитета послужит отправной точкой для других крупных преобразований.

Кроме того, мы призываем осуществлять комплексную и активную гуманитарную деятельность в целях содействия защите миллионов уязвимых людей, в том числе внутренне перемещенных лиц и беженцев. В этой связи мы призываем обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ на всю

19-33338

территорию Сирии, защиту гуманитарных работников и соблюдение всеми сторонами положений международного права, в том числе норм международного гуманитарного права.

В заключение я хотела бы обратить внимание на положение в северо-восточной части Сирийской Арабской Республики и планы создания так называемых безопасных зон, предназначенных для последующего переселения беженцев. В этой связи мы настоятельно призываем стороны прежде всего гарантировать уважение достоинства и безопасность всех людей. В случае заключения таких договоренностей нельзя ни при каких обстоятельствах допускать, чтобы они нарушали права и свободы гражданского населения или срывали предоставление гуманитарной помощи.

Мы преисполнены решимости использовать все возможные дипломатические средства для обеспечения того, чтобы любое возвращение было добровольным и осуществлялось в условиях безопасности и уважения достоинства. Несоблюдение этих международно признанных принципов навсегда запятнает историю не только всех соответствующих сторон, но и всего международного сообщества, в том числе останется пятном на репутации всех тех, кто присутствует сегодня в этом зале.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (говорит покитайски): Я благодарю помощника Генерального секретаря Мюллер, помощника Генерального секретаря Хиари и Директора Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), г-жу Агнес Маркайю.

Сирийский процесс тянется уже долгие годы. Его гуманитарный аспект тесно связан с поиском путей политического урегулирования и настоятельной необходимостью борьбы с терроризмом, в связи с чем необходим комплексный подход. Решение сирийского вопроса политическими средствами представляет собой наиболее эффективный путь, чтобы облегчить гуманитарную ситуацию в стране, а искоренение террористических сил является непременным условием восстановления мира и порядка в жизни сирийского народа. Недавно Турция провела одностороннюю военную операцию, которая привела к усугублению и без того сложной и нестабильной ситуации на северо-востоке Сирии, породив дополнительные препятствия

в борьбе с терроризмом и вызвав ухудшение гуманитарной ситуации в стране, что может негативно сказаться на перспективах достижении политического урегулирования.

В качестве дальнейших шагов я хотел бы предложить следующее.

Во-первых, необходимо урегулировать этот вопрос политическими и дипломатическими средствами, с тем чтобы мир и стабильность могли в скором времени восторжествовать на всей территории Сирии. Китай последовательно выступает против применения силы в международных отношениях. Любые усилия, прилагаемые странами для решения стоящих перед ними проблем, должны соответствовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и основным нормам, регулирующим международные отношения.

Чрезвычайно важно в духе доброй воли уважать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии и серьезно рассматривать и принимать во внимание мнения и позиции сирийского правительства. Двадцать второго октября Российская Федерация и Турция подписали меморандум о взаимопонимании по вопросу о северовосточной Сирии, что, как мы надеемся, позволит посредством переговоров определить путь урегулирования этой ситуации, основанный на диалоге между сторонами.

Не существует жизнеспособной альтернативы политическому урегулированию для вывода Сирии из кризиса. В конце октября Сирийский конституционный комитет проведет в Женеве свое первое заседание. Мы надеемся, что он будет эффективно работать с самого начала и даст положительные результаты. Китай поддерживает работу Организации Объединенных Наций, в частности Специального посланника Педерсена, по оказанию добрых услуг на основании принципа ведущей роли и ответственности самих сирийцев и выполнения положений резолюции 2254 (2015) в целях содействия достижению политического решения с учетом интересов всех сторон.

Во-вторых, необходимо увеличить объем поставок гуманитарной помощи на всей территории Сирии, отменить введенные в отношении этой страны экономические санкции и содействовать возвращению беженцев и перемещенных лиц. Нехватка фи-

нансирования плана гуманитарного реагирования для Сирии вызывает озабоченность. Экономические санкции привели к ухудшению условий жизни сирийского народа. Присутствие большого числа сирийских беженцев оказывает социально-экономическое давление на соседние страны и является дестабилизирующим фактором для всего региона.

Начавшаяся 9 октября военная операция привела к перемещению около 180 000 человек на северовостоке страны. Международное сообщество должно обеспечить Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения достаточными ресурсами, с тем чтобы они могли поставлять нуждающемуся населению на всей территории Сирии гуманитарные грузы, включая продовольствие и питьевую воду, а также оказывать медицинские услуги населению на северо-востоке страны.

Заинтересованные стороны должны прилагать усилия для улучшения экономической ситуации в Сирии и содействовать безопасному и добровольному возвращению сирийских беженцев. Китай выражает признательность ЮНМАС за активную работу и проведение программ просвещения и повышения информированности о рисках. Недавно по двусторонним каналам Китай предоставил Сирии 100 автобусов и оказал помощь в ремонте двух школ. Мы будем делать все возможное для оказания дальнейшей помощи.

В-третьих, необходимо закрепить достигнутые контртеррористические успехи и продолжать борьбу с терроризмом во всех его формах на основе единых стандартов согласно соответствующим резолюциям Совета и норм международного права. Борьба с терроризмом имеет решающее значение для мира и безопасности в Сирии, на Ближнем Востоке и во всем мире в целом. Все стороны должны придавать этому вопросу большое значение. Необходимо воздерживаться от любых действий, которые ставят под угрозу успехи, достигнутые в борьбе с терроризмом, совместными усилиями бороться с риском распространения или перемещения террористов, сохранять бдительность, не допускать создания условий, в которых смогут возобновить свою деятельность силы «Исламского государства Ирака и Леванта», а также эффективно содействовать процессу переселения иностранных боевиковтеррористов и членов их семей. Секретариат должен внимательно следить за развитием событий на

контртеррористическом фронте и перемещением террористов, своевременно представлять Совету доклады по этому вопросу и самым серьезным образом решать проблему привлечения террористов к судебной ответственности.

Террористические силы по-прежнему удерживают позиции в большинстве районов Идлиба, и международное сообщество должно сохранять приверженность поиску комплексного решения в отношении контртеррористического процесса и гуманитарных вопросов в Идлибе.

Г-н Дуклос (Перу) (*говорит по-испански*): Мы признательны за организацию этого заседания и благодарим докладчиков за их выступления.

Перу продолжает с глубокой озабоченностью следить за развитием конфликта в Сирийской Арабской Республике и серьезным ухудшением гуманитарной ситуации в этой стране. Больше всего при этом страдают женщины и дети, как это часто бывает в случае жестоких конфликтов, подобных тому, для обсуждения которого мы сегодня собрались. Наше внимание остается приковано к северо-востоку страны. Всего за несколько дней, по оценкам Организации Объединенных Наций, 180 000 человек были вынуждены покинуть свои дома, а кроме того, были получены сообщения о гибели и ранениях мирных жителей.

Мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций и других гуманитарных учреждений по оказанию помощи этим людям, которые находятся в крайне уязвимом положении. Мы также высоко оцениваем усилия, прилагаемые на самом высоком уровне Соединенными Штатами и Российской Федерацией совместно с властями Турции для предотвращения дальнейшего ухудшения ситуации и достижения прекращения огня, которое, как мы надеемся, будет постоянным.

В этом контексте особенно уместен и актуален принцип мирного урегулирования споров, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций. В то же время мы отмечаем, что любое ослабление напряженности или другие договоренности, как и присутствие иностранных сил, неизменно должны носить временный характер и не должны приводить к фактическому разделу страны.

Мы также считаем, что любая инициатива, направленная на обеспечение возвращения в Сирию

19-33338

миллионов беженцев и внутренне перемещенных лиц, должна осуществляться в соответствии с согласованными на международном уровне условиями, с тем чтобы гарантировать, как уже отмечалось, их осуществление на достойной, безопасной и добровольной основе. В это связи исключительно большое значение имеет контроль со стороны Организации Объединенных Наций.

Хотя в настоящее время наше основное внимание приковано к событиям в северо-восточной части Сирии, ни в коем случае нельзя забывать о настоятельной необходимости урегулирования гуманитарного кризиса, назревающего в других частях Сирии, и, как отметил помощник Генерального секретаря, мы считаем необходимым продолжать принимать меры, с тем чтобы обеспечить бесперебойную поставку товаров и услуг первой необходимости для 68 000 внутренне перемещенных лиц, разместившихся в центре Эль-Хауль, и для около 12 000 человек, продолжающих находиться в тяжелых условиях в лагере Эр-Рукбан.

Присутствие Директора ЮНМАС на нашем сегодняшнем заседании является лишним поводом обратить наше внимание на необходимость дальнейшей мобилизации усилий международного сообщества в поддержку гуманитарного разминирования и обезвреживания самодельных взрывных устройств в Сирии, которые продолжают наносить серьезный ущерб населению и препятствовать доставке помощи и оказанию содействия.

В свете наблюдающейся в последние недели эскалации насилия и ее катастрофических последствий для населения мы не должны забывать о настоятельной необходимости добиваться скорейшего прогресса в достижении политического урегулирования на основе резолюции 2254 (2015) и Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение). Поэтому мы с интересом ожидаем проведения первого заседания Конституционного комитета, которое, как мы надеемся, поможет привести к примирению в Сирии.

Совет должен, в частности, внимательно следить за событиями на местах в целях поддержания режима прекращения огня в Идлибе и на северовостоке страны. Любые усилия по достижению прочного мира в значительной степени будут зависеть от того, сможем ли мы пресечь развитие всех

этих ситуаций, с тем чтобы они не привели к новым человеческим трагедиям.

Г-н Морико (Кот-д'Ивуар) (говорит пофранцузски): Наша делегация приветствует проведение этого заседания и благодарит помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жу Урсулу Мюллер, помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону г-на Мохамеда Халеда Хиари и Директора Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, г-жу Агнес Маркайю за их подробные доклады о развитии гуманитарной обстановки в Сирии.

Начавшаяся 29 апреля эскалация боевых действий в провинции Идлиб и начатая 9 октября военная операция Турции на северо-востоке Сирии вызывают серьезное беспокойство Кот-д'Ивуара в связи с их гуманитарными последствиями. Согласно докладу Генерального секретаря (S/2019/820), с начала эскалации боевых действий в провинции Идлиб было убито более 1000 гражданских лиц, а 400 000 человек были вынуждены бежать в районы рядом с турецкой границей. С началом турецкой военной операции районы на границе с Турцией, некогда служившие прибежищем для тысяч сирийцев, спасающихся от боевых действий, превратились в районы повышенного риска, что заставило международное сообщество вновь забить тревогу по поводу гуманитарной ситуации в этой стране, которая и до этого была крайне сложной. По оценкам Детского фонда Организации Объединенных Наций, в результате эскалации военных действий на северовостоке Сирии пострадали уже почти 165 000 человек, включая 80 000 детей, а объектам санитарной инфраструктуры, включая водоочистную станцию в районе Эль-Хасака, снабжающую питьевой водой потребности примерно 400 000 человек, был нанесен ущерб в результате боевых действий.

Моя делегация решительно осуждает удары по гражданскому населению и объектам инфраструктуры и напоминает тем, кто ведет это наступление, что проведение военных операций не освобождает их от необходимости соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву, включая защиту гражданского населения и образовательных и медицинских объектов, а также оказание гуманитарной помощи.

Кроме того, Кот-д'Ивуар приветствует одностороннее перемирие в провинции Идлиб, объявленное 31 августа Российской Федерацией и силами правительства. Мы также приветствуем тот факт, что результатом посреднических усилий Соединенных Штатов и Российской Федерации стало решение Турции приостановить свое наступление против сил курдов на северо-востоке Сирии. Моя страна рекомендует продолжать диалог с Турцией и с силами курдов и настоятельно призывает все стороны в сирийском кризисе принять меры по его дальнейшей деэскалации. Кроме того, мы настоятельно призываем всех участников установить постоянный режим прекращения огня, необходимый для решения гуманитарных проблем региона и обеспечения большей вероятности успеха женевской встречи по вопросам начала работы Конституционного комитета, намеченной на 30 октября.

Кот-д'Ивуар приветствует продолжение трансграничных поставок гуманитарной помощи, которая позволила облегчить положение тысяч людей, пострадавших в результате конфликта, и тем самым уменьшить опасность гуманитарной катастрофы. В связи с этим мы хотели бы напомнить участникам конфликта о настоятельной необходимости обеспечить безопасный, оперативный, беспрепятственный и постоянный гуманитарный доступ для оказания помощи людям в тяжелом положении. Кроме того, моя делегация искренне надеется, что результатом предстоящих переговоров между членами Совета станет продление еще на один год мандата Контрольного механизма Организации Объединенных Наций на осуществление трансграничных поставок гуманитарной помощи, срок действия которого истекает 10 января 2020 года.

Кроме того, Кот-д'Ивуар с сожалением отмечает недостаточное финансирование плана гуманитарного реагирования для Сирии, который, по состоянию на конец сентября, профинансирован лишь на 35 процентов. В связи с этим мы призываем государства и организации, обязавшиеся помогать Сирии и всему региону, выполнить свои обещания и обеспечить возможность и в дальнейшем оказывать помощь людям.

В заключение Кот-д'Ивуар еще раз настоятельно призывает международное сообщество продолжать гуманитарные усилия в Сирии и вновь заявляет о своей поддержке усилий Специального по-

сланника Генерального секретаря по нахождению мирного и долгосрочного решения этого кризиса. Мы надеемся, что переговоры между сирийскими сторонами, которые должны начаться 30 октября в Женеве, обеспечат широкий политический диалог, необходимый для достижения этой цели и возвращения в этот регион мира, стабильности и развития.

Г-н Шихаб (Индонезия) (говорит по-английски): Моя делегация благодарит помощника Генерального секретаря Мюллера, помощника Генерального секретаря Хиари и Директора Маркайю за их сообщения.

Гуманитарная обстановка в Сирии остается тревожной. Я уверен, что это хорошо понимают все присутствующие в этом зале. Гуманитарные проблемы на северо-востоке Сирии еще больше обострились после начала эскалации боевых действий, в результате которых уже почти 180 000 человек были перемещены и были зарегистрированы жертвы среди гражданского населения. Гуманитарные проблемы обостряются и в результате начавшейся в конце апреля эскалации боевых действий в северозападных районах Сирии, в ходе которых погибли тысячи мирных жителей. Кроме того, гуманитарная ситуация усугубляется в результате перенаселенности лагерей и недостаточных возможностей в плане оказания гуманитарной помощи. Эти проблемы реальны, и их необходимо срочно решить. Индонезия высоко ценит все усилия соответствующих сторон, пытающихся помочь в сложившейся ситуации на местах и облегчить страдания гражданского населения. Кроме того, моя делегация также высоко оценивает соответствующие договоренности по деэскалации конфликта и обеспечению прекращения военных операций. Мы искренне надеемся, что эти договоренности будут соблюдаться и выполняться в полном объеме. В этой связи с хотел бы высказаться по трем вопросам.

Во-первых, необходимо добиться окончательного завершения боевых действий. Мы должны принять все необходимые меры для защиты гражданского населения, включая людей, находящихся в лагерях для внутренне перемещенных лиц. Все стороны должны позаботиться о том, чтобы их действия не нарушали норм международного и международного гуманитарного права. Все стороны должны гарантировать, что соглашения о прекращении огня не просто останутся на бумаге, но и

19-33338 21/35

также — и это главное — реально отразятся на положении людей на местах. Кроме того, важнейшей задачей остается защита объектов гражданской инфраструктуры. В связи с этим мы отмечаем, что 30 сентября начала работать созданная в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций комиссия по расследованию с мандатом на расследование ряда конкретных инцидентов, которые имели место после подписания меморандума по Идлибу и в результате которых были разрушены или пострадали объекты, включенные в деэскалационный перечень Организации Объединенных Наций, а также пользующиеся поддержкой Организации Объединенных Наций объекты на северо-западе Сирии. Что касается работы Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), то мы отмечаем, что ЮНМАС играет важную роль в защите гражданского населения в Сирии, помогая ограничить угрозу, исходящую от мин, неразорвавшихся предметов и самодельных взрывных устройств.

Во-вторых, нельзя переоценить важность того, чтобы все стороны обеспечивали немедленный, безопасный, беспрепятственный и постоянный гуманитарный доступ в соответствующие районы, а главное к нуждающемуся населению. В это трудное время гуманитарный доступ действительно критически важен. Мы глубоко признательны Организации Объединенных Наций и ее гуманитарным работникам за их неустанные усилия по доставке жизненно необходимой гуманитарной помощи.

В-третьих, моя делегация хочет подчеркнуть, что военные действия не должны нарушать ход политического процесса. Индонезия с удовлетворением отмечает, что подготовка к началу работы Конституционного комитета под руководством и при ведущей роли самих сирийцев продолжает идти по плану. Необходимо не допускать отклонений от графика в плане начала его работы и дальнейшей деятельности. Международное сообщество должно более решительно поддержать Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена.

Как заявил Генеральный секретарь, в Сирии наблюдается один из наиболее тяжелых гуманитарных кризисов нашего времени, и мы обязаны позаботиться о том, чтобы положить ему конец. Добиться этого будет нелегко, но это вполне выполнимо. Сегодня, в День Организации Объединенных Наций, наша делегация искренне надеется, что мы не пожалеем сил, чтобы активизировать нашу общую работу в поддержку мирного процесса в Сирии на основе и в духе принятого 74 года назад Устава Организации Объединенных Наций, который сохраняет свою актуальность и будет оставаться нашим главным руководством, с тем чтобы в первую очередь спасти будущие поколения и сплотиться во имя поддержания мира и безопасности.

Г-н Хойсген (Германия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, Вы только что мне напомнили, что представитель Кувейта уже выступил от имени трех кураторов по гуманитарной ситуации в Сирии. Обещаю, что буду краток, но хочу добавить несколько замечаний.

Разумеется, эта гуманитарная ситуация нас крайне тревожит. Раз об этом говорили другие, то я хочу добавить, что Германия является вторым по величине донором гуманитарной помощи для Сирии.

Первый из двух вопросов, которые я хочу поднять, связан с тревожными сообщениями о военных преступлениях в ходе турецкой наступательной операции, о которых мы только что читали. Гражданское население подвергается умышленным нападениям, и я могу только согласиться с тем, что было сказано ранее о привлечении виновных к ответственности. Может быть, наш турецкий коллега мог бы нам что-нибудь рассказать о том, что Турция планирует сделать в этом отношении.

Я хотел бы также коснуться Идлиба. Я выслушал выступление помощника Генерального секретаря Мохамеда Халеда Хиари о поступающих из Идлиба сообщениях об возрастающих авиаударах и применении бочковых бомб. Это вызывает крайнюю тревогу. Напомню членам Совета о том, что в прошлом месяце три куратора этой темы попытались добиться согласия Совета Безопасности в отношении проекта резолюции (S/2019/756), в соответствии которым меры по борьбе с терроризмом вновь увязывались с необходимостью соблюдения норм международного гуманитарного права. Напомню, что наши попытки не увенчались успехом из-за того, что представители России и Китая наложили вето на данный проект резолюции (см. S/PV.8623). В своих сегодняшних заявлениях, которые я выслушал очень внимательно, они много

говорили о борьбе с терроризмом, но не сказали ничего конкретного о соблюдении норм международного гуманитарного права. Между тем мы получаем весьма четко задокументированные сообщения о целенаправленных ударах по больницам и другим гражданским объектам инфраструктуры. Германия приняла участие в организованной Россией в обеденный перерыв встрече с экспертом из России, посвященной гуманитарной ситуации. Мы задали ему ряд вопросов, в том числе по статье, опубликованной в газете «Нью-Йорк таймс» 13 октября. Он ничего о ней не знал, поэтому мы принесли копию этой статьи и передали ее послу Небензе для изучения.

Все мы говорили и говорим о том, что нет альтернативы политическому урегулированию. Мы все согласны с этим. Но что нам нужно для политического урегулирования? Члены Совета только что вернулись из поездки в Южный Судан. Мы все выслушали мнения представителей гражданского общества: они сказали, что для достижения примирения в Южном Судане и установления там мира необходимо привлечь виновных к ответственности. В Южном Судане необходимо учредить суд, что, по сути, уже было согласовано Советом. Аналогичные меры необходимо принять также в Сирии.

На другом параллельном мероприятии, проведенном здесь несколько недель назад, мы услышали от свидетеля, которому удалось бежать из одной из тюрем Асада, о пытках, которым он подвергался, и о том, что в таких тюрьмах остаются еще 200 000 человек. Никакого примирения и никакого будущего у страны не будет, если не будет подотчетности за совершенных преступления. Поэтому я хотел бы вновь призвать к поддержке в этом вопросе. Поскольку наши российские друзья так заинтересованы в восстановлении страны, я настоятельно призываю их поддержать усилия в Пятом комитете, направленные на то, чтобы предоставить Международному беспристрастному и независимому механизму для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию средства, необходимые для проведения работы по привлечению к ответственности и восстановления в Сирии, наконец, мира.

Г-н Левицкий (Польша) (говорит по-английски): Позвольте мне поблагодарить всех наших докладчиков — помощника Генерального секретаря Урсулу Мюллер, помощника Генерального секретаря Мохамеда Халеда Хиари и Директора Агнес Маркайю. Прежде всего, в контексте последних событий, позвольте мне еще раз заявить, что военными средствами урегулировать конфликт в Сирии невозможно и что любое надежное урегулирование конфликта потребует подлинных политических преобразований. Позвольте мне также присоединиться к словам г-жи Мюллер и подчеркнуть, что сирийский народ заслуживает и ждет такого политического урегулирования, которое, наконец, покончит с насилием и позволит ему жить в условиях мира и безопасности.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены негативным воздействием последних событий на гуманитарную и политическую ситуацию и на обстановку в регионе в плане безопасности, особенно с учетом возможных последствий турецкой военной операции. Я остановлюсь на этих трех аспектах последствий турецкой военной операции.

Во-первых, что касается гуманитарных последствий, то нынешняя ситуация в Сирии уже драматически сказывается на гражданском населении, как отметили предыдущие ораторы. В ловушке конфликта оказались многочисленные мирные жители. Под угрозой находится безопасность тысяч мирных жителей, в том числе детей и гуманитарных работников. Уже поступают сообщения о гибели и ранениях гражданских лиц, в том числе детей. Позвольте мне подчеркнуть, что по данным действующих в этом районе организаций гражданского общества тысячи детей разбросаны по трем лагерям на северо-востоке страны. Эти дети, почти половину которых составляют дети в возрасте до пяти лет, а большинство - до 12 лет, полностью и исключительно зависят от гуманитарной помощи. Любой сбой в гуманитарном обслуживании лагерей, которое и так обеспечивается на пределе возможностей, поставит их жизнь под угрозу.

Позвольте мне еще раз повторить, как мы уже неоднократно подчеркивали в зале Совета: все стороны должны в полной мере выполнять свои обязательства по международному праву и международному гуманитарному праву, в том числе соблюдать принцип защиты гражданского населения, кото-

19-33338 23/35

рый, среди прочего, подразумевает защиту гражданских объектов инфраструктуры и недопустимость применения оружия взрывного действия в населенных районах. Международное право также обязывает обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи, а также свободное и беспрепятственное передвижение мирных граждан, бегущих от насилия.

Давайте помнить также о том, что суммарные казни, которые, по сообщениям, имели место после начала наступления, являются грубыми нарушениями международных норм в области прав человека и международного гуманитарного права и могут быть признаны военными преступлениями. Все сообщения о таких предполагаемых нарушениях следует расследовать, а виновных привлекать к ответственности.

Теперь позвольте мне перейти к политическим последствиям. Мы по-прежнему обеспокоены потенциальным воздействием недавних военных операций на проводимый под эгидой Организации Объединенных Наций политический процесс, поскольку они могут перечеркнуть прогресс, достигнутый на сегодня Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии г-ном Педерсеном, особенно его работу по созданию Конституционного комитета. Польша подчеркивает свою приверженность единству, суверенитету и территориальной целостности сирийского государства, которые можно гарантировать только посредством проведения подлинных политических преобразований согласно резолюции 2254 (2015) и Женевскому коммюнике от 2012 года (S/2012/522, приложение), согласованному сирийскими сторонами в ходе Женевского процесса под руководством Организации Объединенных Наций.

Мы принимаем к сведению соглашение, достигнутое Турцией и Россией в Сочи, и надеемся, что выполнение его положений приведет к долгосрочной деэскалации и ощутимой стабилизации обстановки на северо-востоке Сирии. Мы подчеркиваем, что стороны несут ответственность за безопасность гражданского населения в этом районе, в том числе курдов, согласно своим обязательствам по международному праву, в частности по международному гуманитарному праву и правовым нормам в области прав человека.

Мы хотели бы также подчеркнуть, что Турция остается ключевым партнером Европейского союза, союзником НАТО и крайне важным субъектом в урегулировании сирийского кризиса и в регионе, в том числе в качестве одного из важнейших членов глобальной коалиции. Мы ожидаем от Турции ответственного поведения в долгосрочной перспективе в контексте сирийского конфликта.

В-третьих, позвольте мне перейти к последствиям для безопасности. И последнее, но не менее важное: мы обеспокоены тем, что затянувшаяся военная эскалация на северо-востоке Сирии может повлечь за собой дальнейшую дестабилизацию обстановки в целом в регионе, который и без того переживает глубокие потрясения. Мы получаем весьма тревожные сообщения о побеге из расположенных в этом районе тюрем неизвестного числа боевиков «Исламского государства Ирака и Шама» (ИГИШ). Это подрывает достигнутый глобальной коалицией прогресс и создает условия, благоприятные для возрождения ИГИШ.

Теперь позвольте мне коснуться проблемы мин. Само собой разумеется, мы воздаем должное Службе Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, за ее усилия по преодолению этой проблемы в Сирии. К сожалению, по статистике, во второй половине 2018 года главной причиной гибели и увечий детей в Сирии были взрывоопасные пережитки войны, от которых погибли или получили увечья почти 500 детей, чего вполне можно было бы избежать.

Средства поражения взрывного действия попрежнему неизбирательно и систематически применяются в густонаселенных городских и сельских районах; при этом особенно страдают вынужденные переселенцы и лица, добровольно возвращающиеся в небезопасные районы. Поэтому расчистка местности крайне важна и является первым шагом на пути к обеспечению безопасного возвращения гражданского населения, которое больше всего страдает в результате этого опустошительного конфликта.

В заключение я хотел бы напомнить о позиции Польши в отношении безопасного возвращения сирийских беженцев, покинувших свои дома. Долгосрочное решение по Сирии должно предусматривать обеспечение безопасных условий для окончательного, достойного и добровольного воз-

вращения сирийцев в страну их происхождения в соответствии с нормами международного права и принципом невыдворения. Наконец, мы полностью поддерживаем продление срока действия резолюции 2449 (2018), предусматривающей трансграничную доставку помощи, поскольку, на наш взгляд, она необходима просто-напросто для выживания всех этих людей в Сирии.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне также поблагодарить сегодняшних докладчиков.

Соединенное Королевство приветствует тот факт, что на северо-востоке Сирии соблюдается режим прекращения огня, соглашение о котором было достигнуто при посредничестве Соединенных Штатов, и что боевые действия, по всей видимости, завершены. Мы отмечаем соглашение, объявленное во вторник президентом Владимиром Путиным и президентом Реджепом Эрдоганом, о том, что это прекращение огня стало постоянным, и последующее заявление турецкого министерства обороны об отсутствии необходимости в дальнейших операциях. В этой связи позвольте мне сказать, что мы призываем Турцию — как и все стороны в сирийском конфликте — выполнять обязательства перед гражданским населением в соответствии с международным гуманитарным правом. Мы будем очень внимательно следить за деталями и выполнением объявленных соглашений, в том числе за их последствиями для системы управления и для местного населения.

Положение в области безопасности на северо-востоке страны остается неустойчивым. В результате военных действий свои дома покинули 180 000 человек, включая 80 000 детей, и более 10 000 из них бежали в Ирак. Некоторые международные гуманитарные работники были вынуждены покинуть страну, что серьезно отразилось на операциях. Крайне важно, чтобы гуманитарные организации имели беспрепятственный доступ в районы, где люди по-прежнему нуждаются в помощи. Надеемся, что эти перемещенные лица вскоре смогут безопасно вернуться в свои дома и что ущерб, нанесенный жизненно важным объектам инфраструктуры, будет оперативно устранен.

Шестнадцатого октября Совет согласовал пресс-релизы, в которых выражалась наша коллективная обеспокоенность воздействием последних

событий на гуманитарную ситуацию и возможным возрождением ДАИШ. Сочинское соглашение не ослабило нашу обеспокоенность. Крайне важно, чтобы Совет был информирован о гуманитарной ситуации, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц, а также об угрозе, исходящей от ДАИШ. Мы отмечаем возвращение сил режима в северо-восточные районы Сирии после достижения соглашения между Сирийскими демократическими силами и Дамаском. Учитывая ужасающий послужной список сил безопасности режима в других местах, мы будем очень внимательно следить за их лействиями.

Мы по-прежнему поддерживаем право сирийских беженцев на возвращение в свои дома тогда, когда это будет сочтено безопасным, но мы будем серьезно обеспокоены любыми попытками заставить беженцев вернуться в Сирию. Любое возвращение должно быть добровольным и осуществляться в соответствии с принципами Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Любые попытки преднамеренных демографических изменений были бы неприемлемыми.

Соединенное Королевство является одним из крупнейших доноров средств для удовлетворения гуманитарных потребностей сирийцев, и мы помогаем всей Сирии и ее соседям. Мы предоставляем жизненно важную поддержку без какой-либо политизации. Однако, как уже четко заявляли ранее мы и наши партнеры по Европейскому союзу, мы не будем оказывать помощь в стабилизации или развитии в тех районах, где игнорируются права местного населения.

Все эти проблемы означают, что Организация Объединенных Наций призвана играть гораздо более важную роль в северо-восточной Сирии, особенно с учетом трудностей, с которыми сталкиваются другие гуманитарные учреждения. Мы приветствовали бы ясность в отношении того, как Организация Объединенных Наций планирует наращивать свои усилия по реагированию, для того чтобы гуманитарные учреждения могли готовиться к этому, планировать свои действия и принимать меры реагирования. Помощник Генерального секретаря Мюллер четко заявила о необходимости продления срока действия резолюции 2449 (2018) о трансграничной помощи, и это поддержали другие

19-33338 25/35

кураторы вопроса о гуманитарной деятельности. Я хотел бы также отметить оценку г-жи Маркайю и описание масштабов этой проблемы; по мере того, как Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, стремится активизировать свои усилия, мы рассчитываем и надеемся на то, что режим будет в полной мере сотрудничать и обеспечивать доступ.

Мы не можем допустить, чтобы события в других районах Сирии отвлекали нас от тяжелой гуманитарной ситуации, которая сохраняется в Идлибе. Мы были крайне обеспокоены тем, что на прошлой неделе стало известно о возобновлении воздушных ударов и артиллерийских обстрелов. Давайте не будем забывать о том, что с начала мая было убито более 1000 гражданских лиц, в том числе более 500 женщин и детей, и более 688 000 человек были вынуждены покинуть свои дома. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны соблюдать режим прекращения огня, согласованный 31 августа. Мы с нетерпением ожидаем результатов расследования Комиссией по расследованию ужасающих нападений в Идлибе и последующего представления Совету Безопасности обновленной информации.

Соединенное Королевство хотело бы вновь поприветствовать первое заседание Конституционного комитета на следующей неделе — это знаменательное событие. Г-н Педерсен пользуется полной поддержкой Соединенного Королевства. Политический процесс в соответствии с резолюцией 2254 (2015) имеет решающее значение для мира в Сирии. Сирийский народ в течение девяти лет страдает от конфликта, и, как показывают события в Идлибе и на северо-востоке страны, эти страдания еще не закончились. Конституционный комитет — это возможность для того, чтобы все сирийские стороны собрались вместе и обсудили реальные проблемы, которые вызвали конфликт. Это важный сигнал, но он должен представлять собой нечто большее это должно стать началом реальных, подлинных перемен. Для того, чтобы добиться успеха, потребуется серьезное участие и приверженность всех сторон. Пока режим не поймет, что его действия стали одной из основных причин конфликта, ничего не удастся достичь. Мы призываем представителей режима продемонстрировать это понимание на предстоящем первом заседании.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы от имени нашей делегации выразить признательность г-же Мюллер, г-ну Хияри и г-же Маркайю за их подробные и полезные брифинги.

Общее видение гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности в Сирии, подробно изложенное выступившими передо мной представителями, указывает на то, что мы не можем не выразить нашу озабоченность по поводу безопасности гражданского населения. Гуманитарные потребности значительно возросли, при этом статистические данные после восьми с половиной лет войны по-прежнему вызывает тревогу. В настоящее время в соседних с Сирией странах и в Европе проживают более шести миллионов внутренне перемещенных лиц и около шести миллионов беженцев. Число погибших по стране в целом превышает 370 000 человек, треть из которых составляют гражданские лица.

В этой ужасающей ситуации правительство Республики Экваториальная Гвинея призывает Организацию Объединенных Наций и ее партнеров не жалеть усилий и принимать более масштабные коллективные меры реагирования, которые помогут предотвратить дальнейшее ухудшение гуманитарной ситуации в Сирии. Для смягчения гуманитарных последствий Совет Безопасности также обязан обеспечить, чтобы гуманитарные партнеры могли продолжать оказывать помощь нуждающимся, если существует возможность доступа к ним. Мы должны продолжать оказывать поддержку перемещенным лицам в центрах размещения и принимающих общинах, а также внутренне перемещенным лицам в лагерях и неформальных поселениях, таких как Эр-Рукбан и Эль-Хауль.

Международное сообщество единодушно выразило свою озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Сирии. Наше правительство высоко оценивает переговоры между администрациями Соединенных Штатов и Турции, приведшие к прекращению огня, которое должно позволить осуществлять согласованный надзор за отводом курдских сил от границы между Турцией и Сирийской Арабской Республикой.

В этой связи мы хотели бы также приветствовать подписание меморандума между Россией и Турцией о нормализации ситуации на северо-вос-

токе Сирии, и в соответствии с недавними заявлениями Генерального секретаря мы приветствуем договоренности, направленные на ослабление напряженности. Считаем это соглашение шагом к поддержанию стабильности в регионе. Правительство Республики Экваториальная Гвинея надеется, что такие договоренности помогут ослабить обеспокоенность Турции по поводу ее безопасности и террористической угрозы и что стороны выполнят свои обязательства, в том числе касающиеся отвода вооружений, сил и средств курдских подразделений.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть, что это очередное российско-турецкое соглашение полностью соответствует позиции Экваториальной Гвинеи, которая всегда поддерживала переговоры между сторонами, инклюзивный диалог и мирный подход к урегулированию любых споров.

На наш взгляд, мы уверенно движемся по пути возобновления мирных переговоров в Женеве в рамках Конституционного комитета. Долгосрочного урегулирования конфликта в Сирии в соответствии с резолюцией 2254 (2015) можно добиться лишь на основе всеобъемлющего и заслуживающего доверия политического процесса.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Южной Африки.

Я благодарю г-жу Урсулу Мюллер, г-жу Агнес Маркайю и г-на Халеда Хиари за их выступления.

Южная Африка вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности в связи с тяжелой гуманитарной ситуацией в Сирии. Хотя в ходе своего предыдущего брифинга в сентябре (см. S/PV.8619) заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи г-н Марк Лоукок сосредоточил внимание на вспышке насилия в северо-западной части Сирии, появление нового фронта в сложной войне в Сирии усугубляет и без того нестабильную гуманитарную ситуацию.

Согласно последнему докладу Генерального секретаря (S/2019/820), с конца апреля было убито более 1000 гражданских лиц, причем 209 из них погибли в период с 1 августа по 22 сентября. С начала мая текущего года более 630 000 человек оказались на положении перемещенных лиц, при этом некоторые из них подверглись перемещению уже не в

первый раз, и многие вынуждены жить под открытым небом.

На северо-востоке Сирии более 180 000 мирных жителей, в том числе 80 000 детей, оказались на положении перемещенных лиц в результате активизации военных операций в период с 9 октября. Что касается повреждения водопроводной станции Аллук, то мы приветствуем и с удовлетворением отмечаем усилия Организации Объединенных Наций по восстановлению этого объекта инфраструктуры, который снабжает водой 400 000 человек в регионе, и призываем все стороны обеспечить проведение дополнительных необходимых ремонтных работ, для того чтобы незамедлительно восстановить полноценную работу водопроводной станции.

Гуманитарная ситуация еще больше усугубилась после сворачивания деятельности некоторых международных гуманитарных учреждений и неправительственных организаций в северо-восточных районах Сирии. Из-за сворачивания их деятельности и приостановления операций жители этих районов, нуждающиеся в помощи для удовлетворения их базовых потребностей, столкнулись с дополнительными проблемами и трудностями.

Все эти события в совокупности усугубили гуманитарный кризис, который и без того был объявлен одним из самых серьезных в мире. В прошлом месяце Совет Безопасности не смог принять резолюцию, касающуюся тяжелой гуманитарной ситуации в Идлибе. Подобная разобщенность Совета - это не тот сигнал, который мы хотим направить сирийским мужчинам, женщинам и детям, которые гибнут, получают серьезные увечья и подвергаются неоднократным перемещениям из-за невыносимых условий жизни. Мы являемся международным органом, на который возложена ответственность за поддержание мира и безопасности. Однако из-за наличия разногласий внутри Совета мы не справляемся с выполнением возложенной на нас обязанности. Мы должны по меньшей мере достичь договоренности по вопросу об оказании гуманитарной помоши.

Необходимо четко осознавать, что Сирия находится на крайне важном этапе. С учетом позитивных сдвигов, касающихся Конституционного комитета, который официально начнет свою работу до конца этого месяца, в политической сфере появился проблеск надежды и новые перспективы. Совет

19-33338 27/35

должен направить всю свою энергию на осуществление этого политического процесса и сделать все возможное для того, чтобы политический процесс, осуществляемый под руководством самих сирийцев, был в полной мере всеохватным.

Однако события, произошедшие в последние дни на северо-востоке Сирии, также усугубили нестабильную ситуацию, о которой мы говорим. Члены Совета должны постараться объединить усилия на основании единой позиции, с тем чтобы оказать содействие этому процессу и выполнить свой мандат по поддержанию международного мира и безопасности. Принятое нами на прошлой неделе заявление Председателя S/PRST/2019/12 стало отправной точкой в этом вопросе. Возможно, оно не является исчерпывающим, однако оно по крайней мере демонстрирует нашу способность достигать договоренности по некоторым общим позициям. Южная Африка готова сотрудничать с авторами и заинтересованными в данном вопросе делегациями в целях достижения консенсуса.

В заключение следует подчеркнуть, что крайне важное значение имеет проявление максимальной сдержанности и деэскалация боевых действий, а также признание территориальной целостности и суверенитета Сирии и соблюдение всеми сторонами норм международного права.

Южная Африка хотела бы вновь заявить, что ситуация в Сирии должна быть урегулирована путем переговоров и диалога, и призывает все стороны приложить все возможные усилия для полного осуществления резолюции 2254 (2015). Южная Африка приняла к сведению меморандум о взаимопонимании, подписанный 22 октября между Турцией и Российской Федерацией. Наша делегация надеется, что подписание этого меморандума, а также достигнутая ранее договоренность о прекращении огня между Турцией и Соединенными Штатами Америки от 17 октября и постоянные и неустанные усилия Специального посланника Педерсена будут способствовать достижению прочного мира, стабильности и процветания на благо Сирии и ее народа.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Я уже давно заметил и знаю, что мой друг, представитель Германии, имеет расположение приглашать меня к диалогу в ходе заседаний Совета Безопасности. Я не могу ему отказать в этом удовольствии и хочу сделать этот диалог интерактивным. Вы можете мне не передавать статью из «Нью-Йорк таймс», я ее видел. Этот очередной «фейк», который там появился, был уже давно опровергнут нашим Министерством обороны. «Фейк» довольно дешевый, это совершенно очевидно.

Я тоже хочу Вам кое-что передать — я передам Вам текст своего брифинга на пресс-конференции, которую я провел для журналистов. Точную дату не помню, но это было 16 или 18 сентября. В ходе этой пресс-конференции я рассказал о том, какими «фейками», и подлогами, и подделками пользуются в ходе так называемой процедуры деконфликтинга так называемые достоверные источники Организации Объединенных Наций в Идлибе — которыми, к сожалению, в последствии пользуются представители Организации Объединенных Наций. Я думаю, что та комиссия, которая сегодня упоминалась, должна прежде всего заняться тем, чтобы разобраться, как организации и подразделения Организации Объединенных Наций были вовлечены в эту неприглядную схему.

На основе этой «фейковой» информации наши гуманитарные чемпионы состряпали заведомо непроходную резолюцию (S/2019/756), которую мы с Китаем, как сказал сегодня уважаемый представитель Германии, заветировали. Я полагаю, что эта резолюция была представлена для тех целей, чтобы иметь удовольствие упоминать это на заседаниях. Видимо, для этих целей эта резолюция и была внесена в Совет. Хотя мой германский друг Кристоф прекрасно знает, что судьба этой резолюции была известна еще до ее внесения. Я об этом его предупреждал с самого начала. Мы постоянно слышим от вас инструкции о том, что мы должны делать и чего мы не должны делать. Я хочу задать Вам вопрос: Вы-то что сами делаете для стабилизации обстановки в Сирии, кроме того что поучаете других и выставляете все новые и новые условия? Когда Вы соизволите обратить внимание на нужды сирийского народа? Мы никого не учим и ни с кем не соревнуемся — мы просто делаем.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Китая попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (говорит noкитайски): Представитель Германии только что прокомментировал мое заявление, в связи с чем я хотел бы высказать два замечания. Во-первых, прежде чем комментировать заявления других делегаций, ему следует для начала понять содержание этих заявлений. Если он не совсем четко их понимает, возможно, ему не стоит высказывать такие замечания. В своем заявлении я подчеркнул, что мы должны закрепить результаты, достигнутые в последнее время в борьбе с терроризмом, продолжать действовать в соответствии с резолюциями Совета и международным правом — подчеркиваю: международным правом, — унифицировать стандарты и вести борьбу со всеми формами терроризма. Я сам имею опыт в области международного права. Совершенно очевидно, что международное право включает в себя международное гуманитарное право, и это должен понимать каждый. Я хотел бы также подчеркнуть тот факт, что у Китая есть свои собственные принципы и позиции, на которые он опирается в своих заявлениях, и никто не имеет права нас поучать или комментировать эти заявления.

Во-вторых, то, как Китай голосует в Совете, в том числе по резолюциям, подготовленным кураторами гуманитарных вопросов, зависит от существа этих резолюций. Мы формируем свою позицию, учитывая вопросы международного мира и безопасности, а также вопросы суверенитета и территориальной целостности, соображения безопасности и гуманитарные потребности соответствующей страны. Наша позиция основывается также на принципах и мнениях Китая, которых мы неизменно придерживаемся. Что касается того, как мы голосуем, то нам не нужна помощь в принятии решений, и Германии не стоит об этом беспокоиться.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Германии попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Хойсген (Германия) (говорит по-английски): Буду краток. Я не склонен вступать в дискуссии с нашим российским коллегой, но склонен защищать международное гуманитарное право и права человека и делаю это во исполнение Устава Организа-

ции Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Я, может быть, не должен критиковать позицию Китая, но я должен обеспечивать соблюдение норм международного права и международного гуманитарного права, а понятие «международное гуманитарное право» не прозвучало ни в заявлении России, ни в заявлении Китая.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить делегациям о том, что я не намерен продлевать заседание после 18 ч 00 мин. Я прерву его ровно в 18 ч 00 мин, независимо от того, выступает кто-то или нет. Буду признателен членам Совета за сотрудничество.

Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за работу, которую Вы и Ваша дружественная делегация проделали в период Вашего членства в Совете Безопасности и руководства им в этом месяце.

Девятого октября турецкий режим открыл новую главу в истории своей агрессии в отношении нашей страны, что представляет собой вопиющее нарушение международного права, принципов Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих резолюций Совета Безопасности, итоговых документов совещаний в Астане и Сочинского меморандума, в которых подчеркивается важность уважения территориальной целостности и суверенитета Сирии. В результате турецкой агрессии была оккупирована сирийская территория, а также были убиты и получили ранения сотни мучеников и гражданских лиц, включая женщин, детей и государственных служащих. Она также привела к перемещению сотен тысяч людей и нанесла значительный материальный ущерб школам, больницам и жизненно важным объектам инфраструктуры, таким как плотины, электростанции и водоочистные сооружения. Создается впечатление, что Управление по координации гуманитарных вопросов считает все это не заслуживающей внимания иллюзией, и это свидетельствует о том, что его заявления, касающиеся гуманитарной деятельности, пусты.

К сожалению, ни г-жа Мюллер, ни г-н Хиари не осудили турецкую агрессию, назвав ее турецкой военной операцией на северо-востоке Сирии, как

19-33338 **29/35**

если бы она имела место на северо-востоке Венеры, Марса или Меркурия, а не в стране, являющейся одной из основательниц этой Организации и суверенным государством по международному праву. Как и всегда, турецкий режим и его партнеры, проявляя агрессию в отношении нашей страны, пытаются оправдать свои действия и скрыть факты. Для того чтобы оправдать свою агрессию, турецкий режим включил в свое письмо на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/804) ряд лживых утверждений, которым никто не верит. К примеру, он заявил, что цель этой агрессии — содействовать возвращению перемещенных лиц, сохранению территориальной целостности Сирийской Арабской Республики и борьбе с терроризмом. Турецкий режим даже окрестил свою агрессию «операцией "Источник мира«» и назвал районы, которые он хочет оккупировать, «безопасной зоной», что является признаком шизофрении, поскольку всего несколько лет назад он объявил о разработке подхода «ноль проблем в отношениях с соседями». Но в конечном итоге этот подход превратился в подход «ноль принципов», «ноль друзей» и «ноль добрососедских отношений».

Неудивительно, что, проявляя агрессию по отношению к нашей стране, турецкий режим ссылается на статью 51 Устава Организации Объединенных Наций, поскольку подобное поведение перекликается с подходом его союзников по НАТО. Они ссылались на эту статью, чтобы оправдать прямое военное вмешательство, вторжение и подрыв суверенитета, безопасности и стабильности в ряде государств-членов Организации Объединенных Наций. Именно так произошло, когда была создана так называемая международная коалиция: преступления этой коалиции и деятельность лояльных ей вооруженных формирований помогли проложить путь для нынешней турецкой агрессии. Представляется странным, что некоторые субъекты применяют эту волшебную статью, чтобы оправдать развязывание войны и военную агрессию в отношении государств-членов Организации Объединенных Наций, не учитывая при этом фактический мандат Совета Безопасности, который заключается в поддержании международного мира и безопасности. Мы все помним, что произошло в Югославии, Ираке и Ливии. Возможно, Совету следует встретиться с представителями Управления по правовым вопросам нашей Организации, чтобы разъяснить эту важную

статью Устава, развеять мифы и ошибочные представления о ней и провести различие между законной самообороной, с одной стороны, и осуждаемыми в Уставе войной, вторжением и агрессией — с другой.

Наше правительство самым решительным образом осуждает турецкую агрессию и категорически отвергает попытки турецкого режима оправдать свои действия под предлогом самообороны или борьбы с терроризмом. Этот режим нарушил Аданское соглашение об обеспечении безопасности, заключенное между нашими странами в 1998 году. Согласно докладам Организации Объединенных Наций, режим участвовал в вербовке, поддержке, обучении и вооружении тысяч террористов, в том числе иностранных боевиков-террористов, из более чем ста стран. Этих террористов радушно принимали в турецких аэропортах сотрудники турецкой разведки, с тем чтобы помочь им проникнуть в пограничный район между нашими двумя странами. Их преступления были заранее спланированы, и в течение многих лет они получали политическую, военную и информационную поддержку. Недавно они были включены в состав сил, вторгшихся в рамках агрессии в северо-восточную часть нашей страны.

Представители ряда европейских стран сегодня осудили агрессию Турции, назвав ее односторонними действиями Турции или, в лучшем случае, турецкой «операцией». Однако такое осуждение ни в коей мере не освобождает эти страны от ответственности за то, что они сами сделали для создания нынешней ситуации. Благодаря им Эрдоган с легкостью получил все необходимые основания для осуществления агрессии, и они сыграли ключевую роль в поддержке и финансировании незаконных сепаратистских формирований в северо-восточной части Сирии. Кроме того, они сыграли важную роль в создании условий для возникновения и усугубления угрозы, которую представляют собой террористические организации, в настоящее время действующие в Идлибе и его окрестностях.

Бывший Специальный посланник президента в международной коалиции по борьбе с ДАИШ г-н Бретт Макгерк подтвердил, что Турция позволила 40 000 боевиков ДАИШ из 110 стран присоединиться к рядам своих террористов и отказалась закрыть свою границу с Сирией. Об этом говорил

Макгерк, и это — правда. Неужели эти 110 стран не осознавали, что происходит? Сделали ли они хоть что-нибудь для того, чтобы убедить своих граждан не отправляться в нашу страну в качестве террористов? Нет, не сделали; все, что они сделали, это сетовали на нормы международного гуманитарного права: «с терроризмом необходимо бороться на основании норм международного гуманитарного права, террористы не должны высылаться в страны их происхождения в Европе, террористов ДАИШ нужно размещать в десятизвездочных отелях, Управление по координации гуманитарных вопросов должно предоставлять им питание в лучших ресторанах Парижа». По их мнению, именно это означало бы применение норм международного гуманитарного права.

Вызывает сожаление тот факт, что некоторые из них демонстрируют привычное им лицемерие и руководствуются двойными стандартами, выражая признательность турецкому режиму за его так называемое великодушное предложение разместить у себя сирийских беженцев и за его трансграничную гуманитарную деятельность. Те, кто высказывается подобным образом, предпочитают игнорировать тот факт, что Эрдоган не принял бы ни одного сирийского гражданина, если бы не его планы использовать сирийцев в качестве инструментов для реализации своей экспансионистской политики в регионе, его маниакальное стремление создать «Османский султанат Эрдогана» и его намерение шантажировать с помощью сирийцев Европу. Он неоднократно угрожал Европе, пренебрегая тем фактом, что это может привести к смерти сотен сирийцев в результате потопления «лодок смерти» турецких контрабандистов в Эгейском и Средиземном морях.

Эрдоган не оказал бы содействия ни одной трансграничной операции Организации Объединенных Наций, если бы не его желание скрыть десятки тысяч иностранных террористов и контрабандным путем переправленное через границу награбленное имущество — оружие, нефть, предметы старины, пшеницу и промышленные и сельскохозяйственные товары сирийского производства. Таковы реальные результаты осуществления резолюций 2165 (2014) и 2449 (2018). Было ли обо всем этом известно Совету? Разумеется, да, но враждебные действия правительств ряда государств против Сирии послужили толчком для заключения «сделки с дьяволом» в ущерб международному праву, этике

и человеческим ценностям, в результате чего пролилась кровь сирийского народа.

Османская империя впервые оккупировала Сирию в 1516 году, а затем в 1916 году пала на подступах к Дамаску. Я хотел бы просить Совет принять к сведению это совпадение: в 1516 году Османская империя оккупировала Сирию, а в 1916 году — более ста лет назад — она прекратила свое существование, причем не в Вене, а у ворот Дамаска. Наш сосед, Турция, должен понять, что на самом деле нас объединяют история, география и общие интересы, а вовсе не враждебные отношения.

Вчера наша делегация направила на имя Председателя Совета Безопасности официальное письмо, в котором содержится подробный ответ правительства Сирии в связи с информацией, изложенной в шестьдесят третьем докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюций, касающихся гуманитарной ситуации в Сирии (S/2019/820). Ввиду ограниченности времени я просто повторю, что для существенного улучшения гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике необходимо обеспечить полное уважение суверенитета и территориальной целостности нашей страны посредством успешного противодействия внешнему политическому, военному и экономическому вмешательству в ее внутренние дела. Для этого также потребуется обеспечить полный вывод всех иностранных сил, которые незаконно действуют в нашей стране.

Эти силы нарушают суверенитет Сирийской Арабской Республики, поддерживают терроризм и препятствуют усилиям нашей страны и наших союзников по улучшению гуманитарной ситуации, в том числе в лагере Эр-Рукбан в оккупированной зоне Ат-Танф, о которой сегодня никто не упомянул. Ни один из сегодняшних ораторов не сказал о том, что зона Ат-Танф, которая находится на территории Сирии, в настоящее время оккупирована силами Соединенных Штатов.

Кроме того, мы хотели бы вновь подчеркнуть важность отмены принудительных односторонних санкций, которые причиняют сирийскому народу столько страданий. Важно также обеспечивать всестороннее сотрудничество с сирийским правительством в рамках его усилий по борьбе с терроризмом и достижению прогресса в гуманитарной области и области развития. Действовать без такого сотруд-

19-33338 31/35

ничества значило бы, как говорится, ловить рыбу в мутной воде.

Наконец, я хотел бы упомянуть о нашем недавнем взаимодействии с г-жой Маркайю, которая, как упоминалось в ее брифинге, недавно была в Дамаске. Она приняла участие в важных совещаниях с моими коллегами из Министерства иностранных дел, и мы проинформировали ее о том, что разработали двухвекторную национальную стратегию в отношении деятельности, связанной с разминированием. Мы также уточнили, что значительную и важную часть нашей работы по разминированию выполняют правительство Сирии и наши российские союзники. Кроме того, мы отметили, что в этом плане следует признать похвальные усилия армянской миссии, специализирующейся на разминировании. Мы информировали ее о том, что продолжаем сотрудничать с Организацией Ага-Хана по развитию в целях разминирования района Саламия. Кроме того, мы рассказали ей о заявлениях Европейского союза (ЕС) о том, что он якобы финансирует 30 гуманитарных проектов в Сирии, тогда как на самом деле он не выделял никаких средств на реализацию проектов по разминированию. Я повторяю: вся эта информация была предоставлена г-же Маркайю, когда она находилась в Дамаске.

ЕС отказывается финансировать усилия Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, по очищению Сирии от мин. Разве разминирование — это не гуманитарная деятельность? Если разминирование — это не гуманитарная деятельность, а политическая, то я хотел бы спросить, зачем г-жа Маркайю сегодня провела в Совете брифинг о гуманитарной ситуации в Сирии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Турции.

Г-н Синирлиоглу (Турция) (говорит поанглийски): В последние две недели событиям в северо-восточной части Сирии были посвящены продолжительные дискуссии. Были выражены различные мнения, и это нормально. Мы все вправе иметь собственное мнение. Но мы не вправе искажать факты. Поэтому я считаю сегодняшнее заседание возможностью внести ясность в отношении операции «Источник мира» и последовавших за ней событий.

Операция «Источник мира» — это ограниченная по масштабу трансграничная операция по борьбе с терроризмом, направленная на противодействие таким террористическим организациям, как Рабочая партия Курдистана (РПК), партия «Демократический союз» (ПДС), курдские отряды народной самообороны (КОНС) и ДАИШ. Поэтому я категорически отвергаю и решительно осуждаю любые попытки представить осуществляемые нами контртеррористические операции в качестве наступательных действий или агрессии. Все мы прекрасно знаем, что собой представляет ДАИШ, которая несет ответственность за многие бесчеловечные деяния, насилие и терроризм, осуждаем эту организацию и боремся с ней. Турция находилась и находится в авангарде борьбы с ДАИШ. Будучи активным членом Глобальной коалиции по борьбе с ДАИШ с момента ее создания, Турция внесла в эту борьбу в Сирии больший вклад, чем какая-либо другая страна, и заплатила самую высокую цену. Турция — единственная страна, которая вела борьбу с силами ДАИШ в Сирии лицом к лицу.

Вместе с тем, в связи с предпринимаемыми целенаправленными попытками скрыть или предать забвению реалии, связанные с деятельностью Рабочей партии Курдистана/отрядов народной самообороны, я хотел бы напомнить Совету несколько фактов, касающихся этой группы. Общеизвестно, что партия «Демократический союз»/отряды народной самообороны являются сирийским ополчением, входящим в состав РПК, что также подтверждается материалами Оценки всемирной угрозы, представленной разведывательным сообществом Соединенных Штатов в 2018 году. Этот факт был также недавно признан президентом Соединенных Штатов Америки. И как нам всем должно быть теперь известно, Европейский союз (ЕС), НАТО и Соединенные Штаты считают РПК террористической группировкой. Однако некоторые государства-члены предоставляли Рабочей партии Курдистана/отрядам народной самообороны тяжелые вооружения, боеприпасы и обучали их личный состав, объясняя это тем, что использование одной террористической организации для борьбы с другой террористической организацией, в данном случае РПК против ДАИШ, является приемлемой стратегией.

Неудивительно, что это оружие было использовано и для нападений на Турцию и гражданское население Сирии, о возможности чего мы неоднократно, но безрезультатно предупреждали страны,

предоставляющие такое оружие. Возможно, гибель нескольких турецких и сирийских мирных жителей рассматривалась как приемлемый побочный ущерб в борьбе с терроризмом и ДАИШ. Однако на этом Рабочая партия Курдистана/отряды народной самообороны не остановились. Они выпустили на свободу террористов ДАИШ, чтобы те могли вести террористическую деятельность в Турции или на северо-западе Сирии. По данным организаций «Международная амнистия» и «Хьюман райтс уотч», Рабочая партия Курдистана/отряды народной самообороны изменили демографический состав населения в регионе, изгнав местное арабское, курдское и туркменское население со своих земель. В результате притеснений со стороны Рабочей партии Курдистана/отрядов народной самообороны сотни тысяч сирийских курдов бежали из своих домов в Турцию и северные районы Ирака в поисках безопасности. Те, кто выступает против экстремистской идеологии Рабочей партии Курдистана/ отрядов народной самообороны, либо пропадают без вести, либо погибают.

За очень короткое время контролируемая Рабочей партией Курдистана/отрядами народной самообороны территория стала испытательным полигоном для нового тоталитарного террористического государства, поэтому идея поддержки одной террористической организации для ликвидации другой опять провалилась. Возможно, именно поэтому государства — члены Организации Объединенных Наций еще изначально обязались предотвращать терроризм во всех его формах и проявлениях и бороться с ним.

С самого первого дня ее проведения цели операции «Источник мира» были четко обозначены: ликвидировать давний источник исходящей от действий террористов смертельной угрозы вдоль нашей границы с Сирией, обеспечить территориальную целостность и единство Сирии, защитить местное население и создать условия, способствующие добровольному, безопасному и достойному возвращению сирийцев в свои дома. Операция проводилась в полном соответствии с нормами международного права и международного гуманитарного права. Ее целью были только террористы и их укрытия, оружие и транспортные средства. Нами были приняты все необходимые меры с целью не допустить нанесения ущерба гражданскому населению и гражданской инфраструктуре. Это лишь некоторые из причин, побудивших законных представителей сирийского народа — Национальную коалицию сирийских революционных и оппозиционных сил, временное правительство, вождей племен и представителей меньшинств, включая сирийские христианские общины — поддержать эту операцию.

Семнадцатого октября вместе с Соединенными Штатами мы согласовали дальнейшие совместные шаги для защиты законных интересов Турции в области безопасности, включая установление и контроль за соблюдением режима безопасной зоны турецкими вооруженными силами, вывод отрядов народной самообороны и изъятие у них тяжелых вооружений. В ночь на 22 октября американская сторона подтвердила, что вывод отрядов народной самообороны из безопасной зоны завершен. В ответ Турция заявила, что необходимость в проведении новой операции за рамками района операции «Источник мира» отсутствует, поскольку в тот же день президент Эрдоган и президент Путин согласовали меморандум о взаимопонимании. Соответственно, установившийся в нынешнем районе операции «Источник мира», ширина которого составляет 32 километра, статус-кво будет сохранен. Подразделения российской военной полиции и сирийские пограничники будут обеспечивать отвод бойцов отрядов народной самообороны и их оружия на расстояние не менее 30 километров от наших границ за пределы района проведения операции «Источник мира».

После вывода сил Рабочей партии Курдистана/ отрядов народной самообороны Россия и Турция будут осуществлять совместное патрулирование в западной и восточной частях района проведения операции «Источник мира» в 10 км от нашей границы, за исключением города Эль-Камышлы. Все подразделения Рабочей партии Курдистана/отрядов народной самообороны и их вооружение будут также выведены из Манбиджа и Телль-Рифаата. Для отслеживания и координации деятельности по осуществлению меморандума будет создан совместный механизм наблюдения и контроля.

После успешного завершения этих дипломатических усилий 22 октября Турция приняла решение окончательно прекратить операцию «Источник мира». Мы хотели бы поблагодарить наших американских и российских друзей за признание наших законных интересов в области безопасности и готовность вместе с нами вести борьбу с Рабочей пар-

19-33338 33/35

тией Курдистана/отрядами народной самообороны. Общими усилиями мы помешали созданию террористического государства на севере Сирии. Возможно, для кого-то это не очень хорошая новость, но это очень важный шаг в политическом процессе, направленном на восстановление мира и безопасности в Сирии.

Есть ряд вопросов, на которых мы все должны сейчас сосредоточить наше внимание. Один из них — будущее задержанных террористов ДАИШ. Мы уже объявили, что возьмем под охрану боевиков ДАИШ и членов их семей, находящихся в местах содержания под стражей и лагерях в районе нынешней операции «Источник мира». Мы готовы работать со странами происхождения и международными организациями в целях реабилитации жен и детей, не причастных к совершавшимся преступлениям. Однако все мы знаем, что единственным надежным решением остается репатриация всех иностранных боевиков-террористов и членов их семей в страны их происхождения. Настало время откровенно обсудить этот вопрос. Лишение людей их гражданства и отказ им в праве вернуться в свою страну — это не способ борьбы с терроризмом. Это способ самоустраниться от решения проблемы.

Второй вопрос, который я хотел бы затронуть, касается важности обеспечения потоков гуманитарной помощи в координации с Организацией Объединенных Наций. Первая трансграничная автоколонна с гуманитарной помощью из Турции прибыла в Тель-Абьяд 15 октября. В настоящее время налажен постоянный поток предоставляемых в рамках гуманитарной помощи товаров и услуг, включая продовольствие, средства санитарии, жилье и медицинское обслуживание. Мы будем наращивать масштабы гуманитарной операции с учетом потребностей на местах. Мы будем продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями в целях удовлетворения гуманитарных потребностей. В Акчакале, на турецкой стороне границы, уже создано отделение, занимающееся координацией доставки трансграничной помощи в регион.

После визита заместителя Генерального секретаря Лоукока в приграничные провинции две недели назад мы наладили отличный канал прямой связи по гуманитарным вопросам между Организацией Объединенных Наций и министром иностранных

дел Турции. Первым положительным результатом такого взаимодействия стал ремонт системы очистки воды, обслуживающей более 400 000 человек.

Сфера охвата механизма деконфликтации, функционирование которого было ранее налажено Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) в целях защиты гражданской инфраструктуры и гуманитарного персонала на северо-западе Сирии, теперь включает и северо-восток страны. К настоящему времени УКГВ предоставило турецким властям координаты 425 гражданских объектов и автоколонн. Наши власти должным образом рассматривают любые сообщения об ущербе, причиненном гражданской инфраструктуре.

В-третьих, мы должны также подумать о том, как нам помочь перемещенным лицам. После двух предыдущих операций в Сирии более 365 000 человек добровольно вернулись в свои дома и на свои земли. Мы будем применять ту же схему действий в северо-восточной части Сирии. Мы приложим все усилия для того, чтобы те, кто решит вернуться на родину, имели возможность в полном объеме осуществлять свои основные права. Я вновь обращаю внимание на то, что процесс возвращения будет всегда осуществляться на добровольных началах, в условиях безопасности и уважения достоинства, а также в тесном сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Должен также подчеркнуть, что мы удивлены заявлениями некоторых европейских государств по поводу идеи создания безопасной зоны. Эти страны, закрывающие свои границы заграждениями из колючей проволоки для защиты от потоков беженцев, были готовы создать лагерь беженцев за пределами своих границ. И более того — мы все еще ждем от них выполнения обязательств, вытекающих из соглашения Турции и ЕС 2016 года о беженцах.

Позвольте мне официально заявить следующее. Турция оставляет за собой право на самооборону от террористических элементов, которые могут оставаться в районе проведения операции «Источник мира». Мы всегда будем вести борьбу с терроризмом в соответствии с нормами международного гуманитарного права. В этой связи я согласен с некоторыми из предыдущих ораторов в том, что любая военная операция, включая контртеррористические операции, должна проводиться в соответствии с

нормами международного права и международного гуманитарного права. Этот момент неоднократно подчеркивал Генеральный секретарь. Необходимо проводить расследования в связи с любыми нарушениями международного гуманитарного права, и виновные в их совершении должны быть привлечены к ответственности. Разумеется, это касается всех операций, кем бы они ни проводились, в том числе нашими американскими и прочими друзьями. Нельзя также забывать о том, что это касается операций, проводимых не только в Сирии, но и в любых других местах.

Как неоднократно подчеркивал президент Эрдоган, Турция не потерпит никакой террористической деятельности у своих границ. Как бы ни назывались террористические организации и какие бы формы и стратегии они ни принимали, наша бдительность перед лицом терроризма будет оставаться неизменной. Наша приверженность этим усилиям не ослабнет ни на миг, и мы ожидаем того же от международного сообщества.

Пришло время всем нам выйти из состояния добровольной амнезии по поводу РПК/отрядов народной самообороны партии «Демократический союз», которые не представляют интересы курдов ни в Сирии, ни в Турции, ни в Ираке, ни в Иране. Это террористическая организация, которая преследует сепаратистские цели в Сирии. Мы никогда не допустим того, чтобы она добилась своих целей.

Турция всегда придерживалась неизменной позиции в отношении будущего нашего южного соседа. Мы всегда выступали за осуществляемое самими сирийцами и под их руководством политическое урегулирование при поддержке Организации Объединенных Наций и в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Мы также согласовали и подчеркнули дальнейшие меры в контексте политического процесса, который возобновится в Женеве 29 октября в соответствии с договоренностями, достигнутыми между Соединенными Штатами и Россией. Мы все должны прилагать усилия для того, чтобы это процесс увенчался успехом. Со своей стороны, мы будем делать это в условиях всестороннего и тесного сотрудничества и координации действий с Организацией Объединенных Наций.

Когда наши сирийские братья и сестры нуждались в убежище, турецкий народ не раздумывая открыл им свои двери и пригласил в свои дома. В настоящее время в Сирии проживает четыре миллиона сирийцев, в том числе 300 000 сирийских курдов. В некоторых странах одна лишь идея приема сирийцев была встречена с ненавистью и обличила всевозможные проявления ксенофобии и расизма. Турция же разделила с ними наши школы и больницы. Мы разделили с ними наше настоящее и готовы разделить наше будущее. И мы никогда не будем мириться с возмутительными и несправедливыми обвинениями в адрес Турции и турецкого народа или нравоучениями, которые нам пытаются читать. К сожалению, сегодня многие в нашем мире забыли о стыде и совести и все чаще применяют двойные стандарты.

Все вышесказанное — это достоверное и объективное изложение последних событий в Сирии.

Что касается заявления предыдущего оратора, то я хотел бы сказать несколько слов. Я не считаю представителя режима своим правомочным коллегой. Поэтому я не намерен отвечать на его абсурдные обвинения. Режим, который убивает и пытает сирийский народ вот уже более восьми лет, давно утратил свою легитимность и не должен иметь права представлять Сирию в этом зале. Само его присутствие в этом зале является оскорблением для миллионов сирийцев, которые стали жертвами бесчисленных преступлений, совершенных этим режимом. Факты о ситуации в Сирии говорят сами за себя, и весь мир знает, кто лжет.

Заседание закрывается в 17 ч 45 мин.

19-33338 35/35